

A Yabixal Jesucristo Max Tz'ibejcan SAN JUAN

A is k'anej Dios max oc yin animail

1 ¹A yet c'amto yulyibank'inal ti', ayxac'alta' ec' Cham chi yik K'anej Dios. A Cham tu', ayxa ec' yetok Dios, cax Dios toni. ²A yet c'amto chi chail Dios yich yesnen aj yulyibank'inal ti', ayxac'altac'a ec' Cham yetok. ³A Cham max yak'balnej Dios yesnen aj masanil tzet yetal; xan ta manak yuj Cham, c'am mi tzet max esnelay ajok. ⁴A yuj Cham chi ji k'inalej co masanil. A Cham chi ak'on co k'inal tu', chi yak' c'apax sakk'inal bay janimail. ⁵A jun sakk'inal tu', sakk'inalc'al yayji nan xol k'ekk'inal. Palta c'am chi tan yuj k'ekk'inal tu'.

⁶Ay jun winak chekбилтек yuj Dios chi yik Juan. ⁷A ul yak'nak ba testigoal yin jun sakk'inal tu', yet watx' tzanc'al mactxel chi yaoc c'ul yin. ⁸Manak Juan tu' jun sakk'inal tu'. Toc'al ul yak'nak ba testigoal yin. ⁹A jun acaw yel sakk'inal yet Dios max jayoc bay yulyibank'inal ti', a' chi yak' sakk'inal yin janimail co masanil.

¹⁰A Cham chi yik K'anej Dios tu', a ton ulnak ec' yulyibank'inal ti'. Watx'nebil c'apax yulyibank'inal ti' yuj, palta a yet ulnak aytek tu', maj nachaj el yuj eb anima tatol a'. ¹¹Ulnak ec' xol masanil tzet watx'nebil yuj, palta maj chalay Cham yuj eb yet conob. ¹²Palta tzanc'al mac max chaoni, a ton eb max yaoc c'ul yin, a' chi aloni tol ay yalon yet eb yoc yuninalok Dios. ¹³A yet chi oc eb yuninalok Dios, axca tol chi alji eb junelxa. Palta man axcaok chi yun yalji junok anima, man winakok chi cha c'ul xan chi alji eb, palta a Dios chi ion oc eb yuninalok.

¹⁴A Cham chi yik K'anej Dios tu', max oc yin animail. Ulnak ec' co xol ti' jun tiempoal. A Cham caw wal yel, miman watx'c'ulal Dios max ul tx'ox ayon. Max jil yin, caw wal miman yelapnok, yujtol asan ch'an jun c'otan C'ajol Dios tu', chekбилтек yuj is Mam. ¹⁵A Juan max alontek yabixal Cham,

max yalon axca ti': A Cham tzunan wintak, axcata' walon ayex, tol ec'ban yopiso wintak, yujtol a yet c'amto chin alji, ayxac'alta' ec'ok, xi Juan.

¹⁶A Cham tu', caw wal watx' is c'ul, yuj tu', tz'akacic'al chi tx'ox is watx'c'ulal ti' ayon. ¹⁷A Moisés ak'nejcan ley Dios ayon; axa pax Jesucristo xin, a is watx'c'ulal Dios max tx'ox ayon, max yak'on c'apax jun cuybanilej caw wal yel. ¹⁸C'am junok mactxel max ilon yin Dios junelok, palta a jun c'otan is C'ajol tu', tol Dios toni, a' max ul tx'oxon elok. A jun is C'ajol tu', junnejc'alta' ayic' yetok is Mam.

Yalnaktek Juan cham ak'om bautismo, yabixal Jesucristo

(Mt 3.11-12; Mr 1.7-8; Lc 3.15-17)

¹⁹A yet junel, ay juntzan eb israel aj conob Jerusalén, max chektok eb jaywan eb sacerdote yetok jaywanxa eb yinatil Leví bay Juan. Max bet k'anlen eb chekbej tu' axca ti':

—¿Mac ach txel? xi eb.

²⁰Axa yalon Juan tu' yin bayc'al ijanil; watx'c'al max yut yalon bay eb axca ti':

—Ayin ti', mayinnak Cristo in, xi bay eb.

²¹Axa k'anlen eb bay junelxa tu':

—¿Mac ach wal txel xin? ¿Ma ach Elías ach? xi eb bay.

—C'amak, mayinnak, xi bay eb.

—¿Ma ach chekbej ach Dios, echbanebil jay juj? xi eb bay.

—C'amak, xi bay eb.

²²Max k'anlen eb bay junelxa:

—¿Mac ach wal txel xin? Al ayon mac ach txel, yujtol yowalil ok jal japni bay eb cheknejontek. Al ayon, ¿tzet ayji? xi eb bay.

²³Yuj tu' xan max yal bay eb axca ti':

—Ayin ton albilcan wabixal yuj jun chekbej Dios chi yik Isaías payxa, yet max yalon axca ti': Ay jun mactxel bay tz'inan tx'otx' chi awji, cax chi yalon axca ti': T'inek junok is be Cham Yajaw, xicanok, xi Juan.

²⁴A eb ulnak ec' bay Juan tu', a eb fariseo cheknej eb. ²⁵Max k'anlen c'apax el eb axca ti':

—¿Tzet yuj xan chak' bautizar anima, ta mayachnak Cristo ach, tamwal Elías ach, tamwal chekbej ach Dios, jun echbanebil jay juj? xi eb bay.

²⁶Xan max yal Juan tu' bay eb axca ti':

—Ayin ti', chi wak' bautizar eb anima yul a', palta ay jun co xol, man e yojtakok. ²⁷A jun tu', tzunan jay wintak, palta caw wal miman yelapnok wintak. Yuj tu', man in mojok wak'on serbil, tamwal in xuyon el tx'anil xanab yin yakan, xi Juan tu' bay eb.

²⁸A bay k'axepal ec' a' miman Jordán, bay jun lugar chi yik Betania, a tu' lanan yak'on bautizar Juan eb anima. A bay tu' max bet k'anlej el eb juntzan ti' bay.

Axca yopiso junok calnel, caytu' yopiso Jesús

²⁹A yet junxa c'ual, max yilon Juan jay Jesús bay, xan max yal axca ti': —Ilek wali. A Cham lanan jay ti', axca yopiso junok calnel chi ak'lay yin xajanbal, caytu' yopiso yuj Dios, yujtol a' chi ul ion el co yobtakil co masanil bay yulyibank'in'al ti'. ³⁰A ton Cham max wal yet max walon axca ti': A Cham tzunan jay wintak, palta ec'ban yopiso wintak, yujtol a yet c'amto chin alji, ayxac'alta' ec'ok, quin chi, max waloni. ³¹Maj wojtaknej elok mactxel Cham tu', palta max quin jay ak'oj bautizar eb anima yul a', yet watx' ok ojtaknelay el Cham juj ayon israel on ti', xi Juan.

³²Max yalon c'apax Juan tu' axca ti': Max wil yayol Cham Espíritu yiban axca junok paloma, axa yoccan yin tu'. ³³Mantota' wojtakok mactxel Cham chekбилтек yuj Dios tu', palta a Cham cheknej in wak'on bautizar eb anima yul a', a' max alon ayin axca ti': Ach ok el yayol Espíritu yiban jun mactxel, cax ok cancan yetok. A ton jun tu', a' ok aon oc Espíritu Santo yin anima, axca tol ok ak'lay bautizar eb yuj, xi ayin. ³⁴Ayin ti', max wil Cham tu'. Yuj tu' xan chi wak' testigoal in ba yin, tol C'ajol ton Dios Cham, xi Juan tu'.

A eb babel cuywom Jesús

³⁵A wal yet yewial tu', ayic' Juan junelxa yetok cawan eb is cuywom. ³⁶Axa yilontok, lanan yec'jab Jesús, xan max yal axca ti':

—Ilabi. A Cham chi ec' tu', axca yopiso junok calnel chi ak'lay yin xajanbal yuj anima, caytu' yopiso yuj Dios, xi.

³⁷A yet max yaben eb is cuywom Juan jun tu', max tzakloj eb yintak Jesús. ³⁸Axa meltzajtok acan Jesús yintak tu', max yiloni, tzakan oc eb yintak.

—¿Tzet che saya'? xi Cham bay eb.

—Mextol, ¿baytal cajan ach? xi eb bay.

³⁹—Sebaxek, ul ilek, xi bay eb.

Axa toj eb yetok tu', max bet yilon eb bay cajan, cax max can eb yetok yet jun yayc'ualil tu', yujtol a las cuatroxa mi yet max apni eb yetok.

⁴⁰A cawan eb tu', max yab eb tzet max yal Juan. Yuj tu' xan max oc eb cuywomok Jesús. Ay jun chi yik Andrés xol eb, yuxtak ba yetok Simón Pedro. ⁴¹Lajwic'al k'anjab Andrés tu' yetok Jesús, max toj sayon ec' jun yuxtak tu'. Axa yet max ilchaj yuj, max yalon bay axca ti':

—Max ilchaj oc Cham Mesías juj, xi bay. (Mesías chi yal elapnok Cristo, Cham Ak'bil Yopiso yuj Dios.)

⁴²Yet-xac'al jun bek tu', a' max iontok jun yuxtak tu' bay Jesús. Max oc t'anan Jesús yin Simón tu', max yalon bay:

—Simón, c'ajol Jonás, Cefasxa ok ekcan ajok, xi Jesús bay. (A Cefas chi yal elapnok, Pedro, ma ch'en.)

Awtebiltek Felipe yetok Natanael yuj Jesús

⁴³Axa yet junxa c'ual, max na Jesús toj bay Galilea, max chalen ba yetok jun mac chi yik Felipe, cax max yalon bay:

—Ec'anc'al cuywok wintak, xi bay.

⁴⁴A Felipe tu', aj conob Betsaida. Cay c'apax tu' Andrés yetok Pedro, junnejc'al conob eb. ⁴⁵Axa Felipe max bet sayon ec' jun chi yik Natanael. Maxc'al ilchaj yuj, max yalon bay axca ti':

—Ay jun max ilchaj juj, a ton Cham tz'ibejnakcan Moisés yabixal yul ley. Tz'ibbil c'apax can yuj eb chekbej Dios yet payxa. A ton Jesús, c'ajol José, aj conob Nazaret, xi.

⁴⁶Axa yalon Natanael tu' bay axca ti':

—¿Tom ay junok watx'takil chi tit bay Nazaret xin? xi bay.

—Sebach, ton jila', xi Felipe tu' bay.

⁴⁷Max yilontok Jesús, lanan jayoc Natanael bay, axa yalon yuj Natanael tu' axca ti':

—A jun chi jay ti', caw wal israel ton yul sat Dios, c'am chi iwi aytek sat anima, xi Jesús.

⁴⁸Yuj tu' xan max k'anlej Natanael tu' bay axca ti':

—¿Tzet max quin ot ojtaknen el xin? xi.

—Wojtak achxa yet c'amto chach yawtej jay Felipe, yet ay ach ec' yich jun te higo, xi Jesús bay.

⁴⁹—Meñtol, yel ton wali C'ajol ach Dios. Co Rey al ach ayon conob Israel on ti', xi bay.

⁵⁰—¿Asannej mi yuj max wala' tol max ach wil yich te higo, yuj tu' xan chaoc a c'ul win? Palta ay juntzanxa tzet yetal ok wunej ok ela', tol yelxac'al miman yelapnok, xi bay.

⁵¹Max yalon c'apax Jesús bay eb ayic' yetok tu' axca ti':

—Wal yel chi wal ayex, ok e yila', tol jakan satcan, axa eb yángel Dios ok e yil paxaj eb c'al yayol eb wiban, ayin tol Chekбилintek yuj Dios xol eb jet animail ti', xi Jesús.

Jun nupayil max oc bay conob Caná

2 ¹Cabjial lajwi jun tu', max oc jun nupayil bay conob Caná, bay yul yet Galilea. Max bet txutx Jesús bay jun nupayil tu'. ²Max bet c'apax ec' Jesús yetok eb is cuywom, yujtol awtebil eb. ³Max lajwi aj vino, yuj tu' xan max yal is txutx Jesús tu' bay axca ti':

—Mayal lajwi is vino eb, xi.

⁴Axa yalon Jesús:

—Txutx, ¿tzet yuj xan a ayin chala'? C'amto chi ajapnok tiempoal in tx'oxon el wipal xol anima, xi bay.

⁵Axa yalon is txutx tu' bay eb chi ak'wi serbil tu' axca ti':

—Che yikejc'al masanil tzet ok yal Jesús ayex, xi bay eb.

⁶Ay wakeb ch'en k'uchbal yetc'alta' aej ayic' bay tu'. Chi mi toj oyebok, ma wakebok moc aej yul junjun. Netal ya' eb yet chi tx'ajil eb is tzetax yetal axcata' beybalej. ⁷Axa yalon Jesús bay eb chi ak'wi serbil tu' axca ti':

—Ak'ek noj juntzan net ti' yetok aej, xi bay eb.

⁸Axa yet max noji, max yalon Jesús bay eb axca ti':

—A tinani xin, letxek ajtek jabok, cax che yak'on bay nak chi ilon lojal nupayil ti', xi bay eb.

Axa yak'on eb bay nak tu'. ⁹A yet max yablen nak yuq'ueni, mayal oc vinoal. Maj yojtaknej el nak baytal max ca tit jun vino tu', axa eb chi ak'wi serbil tu', yojtak eb, yujtol a eb max letxon ajtek. Axa nak chi ilon lojal nupayil tu' max awten nak chi nupay tu'. ¹⁰Max yalon bay nak axca ti':

—A is beybal anima, a vino watx' yuq'ui, a chi yak' eb uc'lay yin babelal. A yet mimanxa an chi yuc' eb, catatu' chi ilay eltek vino ay wal chi yal yuq'ui, palta achxa ti', max a yanejcan jun vino watx' yuq'ui, cax tzunanxa cheiltek uc'layok, xi nak chi ak'on cuenta masanil tu'.

¹¹A bay conob Caná, yul yet Galilea, a tu' max tx'ox Jesús jun milagro ti'. Babel milagro jun max tx'ox ti'. Cayton tu' max yut tx'oxon elok tol miman is mayk'ak'al, cax max yaon oc eb is cuywom c'ul yin Cham.

¹²Lajwic'al tu', max toj Jesús bay conob Capernaum. Max toj is txutx, c'al eb yuhtak c'al eb is cuywom yetok. Max ayji ec' eb jayeb c'u bay tu'.

Max uktelay eltek eb txonjom yul templo Dios

(Mt 21.12-13; Mr 11.15-18; Lc 19.45-46)

¹³Lananxa jay jun is k'in eb israel chi yik Pascua. Yuj tu' xan max toj Jesús bay Jerusalén. ¹⁴A yet tu' max octok yul yamak'il templo Dios. Axa max yiloni, ay eb chi txonwi wacax. Ay eb chi txonwi calnel. Ay eb chi txonwi paloma. Ay eb xin, q'uexoj tumin chi yunej. ¹⁵A yet max yilon axca tu', max watx'nen jun tx'an yuj yoc mak'balok, max yukten eltek eb masanil yul yamak'il templo Dios, yetokc'al no calnel tu', c'al no wacax. Max mak'on el tixnaj is tumin eb q'uexom tumin tu' sat mexa. Max tenon c'apax aj pac'labok mexa eb. ¹⁶Cax max yalon bay eb chi txonon no paloma tu' axca ti':

—Iek el juntzan tz'iquin ti'. Manchak e yut yatut in Mam ti' txonbalil, xi bay eb.

¹⁷Axa naontek eb is cuywom tu' tzet albilcan yul tx'an Un Tz'ibbilcan bay chi yal axca ti': Caw pitz'an oc in c'ul in ya'ilnen a templo, xi.

¹⁸Axa yalon eb yajaw bay Judea tu' bay Jesús axca ti':

—¿Tzet milagroal junok cha tx'ox ayon, yet watx' chi jojtaknej elok tol ay alon et onen juntzan ti'? xi eb bay.

¹⁹Xan max yal bay eb axca ti':

—Ta che yak' lajwok jun templo Dios ti', yin cabjial chi aj pax wuj junelxa, xi bay eb.

²⁰Axa yalon eb yajaw tu' bay junelxa axca ti':

—A jun templo Dios ti', 46 abilxa c'oli watx'nelayi. ¿Xin ta chi watx'ji yin cabjial oj ach ti'? xi eb bay.

²¹A templo Dios chi yaltek naon eb, palta titol a is mimanil chi yal paxok. ²²Yuj tu' xan a yet max ictzonelay aj xol eb camnak, max naontek eb is cuywom tzet max yala', cax max yaon oc eb yin c'ul tzet tz'ib yayjican yul tx'an Un tu', c'al tzet max yal Jesús bay eb.

Yojtak Jesús beybal masanil eb anima

²³A yet ayic' Jesús bay Jerusalén yuj k'in Pascua tu', xiwil mac max yaoc c'ul yin Cham, yujtol max yil eb juntzan milagro max tx'oxo'.

²⁴Palta maj yaoc Cham eb yipok c'ul, yujtol yojtakxa Cham nabal masanil anima. ²⁵Man yowalilok ay mac chi alon bay Cham yuj tzet chi na junok mactxel, yujtol yojtak tzet chi ec' yul co c'ul junjun on.

Yet max k'anjab Jesús yetok Nicodemo

3 ¹Ay jun fariseo chi yik Nicodemo, yajaw yayji nan xol eb yet israelal, c'al nan xol eb yet yajawilal. ²Ay jun k'ekbintakil max ulic' bay Jesús, max yalon axca ti':

—Mextol, a yuj juntzan milagro cha tx'oxo', xan jojtak tol a Dios cheknej achtek yuj con ul a cuyoni. C'am junok mactxel chi je' yuj juntzan milagro tu', ta c'am chi oc Dios yetok, xi bay.

³Axa yalon Jesús bay axca ti':

—Wal yel chi wal ayach, a mac manchak alji yet cayelal, maj je' yoc yul k'ab Dios, xi bay. ⁴Axa k'anlen Nicodemo tu' bay axca ti':

—A junok icham animaxa, ¿tzet wal chi yun yalji yet is cayelal? Tok okto je' yoc yin is txutx junelxa, cax chi alji paxok, xi bay.

⁵—Wal yel chi wal ayach, a mac c'am chi alji yuj aej, c'al yuj Yespíritu Dios, maj je' yoc yul k'ab Dios. ⁶A mac yin anima chi alji, naba animac'al toni, palta a eb chi alji yuj Yespíritu Dios, espíritu chi yun yeloc eb. ⁷Manchak c'ayaj a c'ul yujtol chi wala' tol yowalil chex alji yin k'inalej chi tit bay satcan. ⁸A cak'ek' tzanc'al bay chi ca toji. Chi jab yec' mayayok, palta man jojtakok bay chi ca tita, tamwal bay chi ca toji. Axca ton cak'ek' tu', cayton tu' eb chi alji yuj Yespíritu Dios, xi Jesús bay.

⁹—¿Tzetbil ok yun juntzan ti' xin? xi bay.

¹⁰Axa yalon Jesús bay axca ti':

—¿Tom manto ojtakok juntzan ti'? Palta sat mextol ach pax xol eb jet israelal. ¹¹Wal yel chi wal ayach, a tzet jojtak on, a chi jala'. A tzet chi jil on, a chi jal c'apaxok, palta ayex ti', c'am che cha' pax e yab tzet chi jal ayex. ¹²Ta c'am che cha' e yab tzet chi wal ayex yuj tzetak yetal ay yulyibank'inal ti', ¿tom ok e cha' c'apax e yabeb ta a tzetak yetal ay bay satcan chi waltek ayex?

¹³C'amto junok mactxel maxax betajtok satcan. Axa in xin, a tu' titnak in, yujtol Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail. ¹⁴Palta axca max yut

locban aj Moisés jun yechel labaj bay tz'inan tx'otx', cay c'apax tu' ok yun waj locanok. ¹⁵Ok in aj locanok, yet watx' a masanil mactxel chin aon oc yin is c'ul ok cha' eb k'inalej tol ayc'al yin tojbalk'inal.

Chi came'ulnej Dios masanil anima

¹⁶Xiwil came'ulal Dios yin anima bay yulyibank'inal ti'. Yuj tu', caxe'al jun in ch'an c'otan ayin is C'ajol in ti', palta max quin yatek, yet watx' a masanil mac chin aon oc yin is c'ul, c'am chi c'aycan el is k'inal eb, palta a ti yet eb, tol chi yican eb is k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal. ¹⁷Ayin ti', C'ajol in ton Dios. Man yujok ul wak'on low yin anima, xan max quin yatek bay yulyibank'inal ti', palta yuj ul in colon el eb.

¹⁸A mac chin aon oc yin c'ul, manxa ok tok bay yailal, palta a eb c'am chin aon oc yin c'ul xin, ayxa yailal yiban eb, yujtol maj yaoc eb c'ul win, asan in pax ch'an C'ajol in Dios. ¹⁹Ayin ti', max quin ayol yulyibank'inal ti', yuj ul wak'on sakk'inal bay eb anima, palta ay eb c'am chi ochen jun sakk'inal ti'. Yuj tu' xan okc'al cancan yailal yiban eb. Asan k'ekk'inal chi yochej eb, yujtol asan yobtakil chi el yunen eb. ²⁰A masanil eb chi unen yobtakil, maj yochej eb jun sakk'inal ti'. C'am chi yal c'ul eb chi cha', yujtol chi xiw eb ta chi txecløj el juntzan tzet man watx'ok chi el yunen eb tu'. ²¹Palta a eb chi iken axca wal yalon jun cuybej acaw wal yel, chi cha eb jun sakk'inal ti', yet watx' chi txecløj elok, tol ayoc Dios yetok eb yin tzet chi yunej, xi Jesús bay Nicodemo tu'.

Max yaltek Juan yabixal Cristo junelxa

²²Max lajwi tu', max el Jesús yetok eb is cuywom bay Jerusalén, max toj eb yul makbej Judea, axa yayji ec' Cham jayeb c'u yetok eb bay tu'. Axa yak'lay bautizar eb anima yuj eb cuywom tu'. ²³Chi ak'wi c'apax bautizar Juan bay jun lugar chi yik Enón, bay cawilal Salim, yujtol xiwil aej bay tu'. Chi jayc'al eb anima bay, cax chi ak'lay bautizar eb yuj. ²⁴Yet c'amto chi alay oc Juan tu' yul preso, cax max yunenc'al juntzan tu'.

²⁵Ay jaywan eb is cuywom Juan max teyelej ba yetok eb yet israelal, yuj tzet chi yut watx'nen ba eb anima atac'ala' yalon ley.

²⁶Xan, max bet yal eb axca ti' bay Juan:

—Meǵtol, a jun ec'lejnak etok bay k'axepaltok a' Jordán, jun max al ayon, a Cham tu' lanan yak'on bautizar eb anima tinani'. Xiwil eb lanan yapni bay, xi eb bay Juan tu'.

²⁷Axa yalon bay eb tu':

—C'am junok mactxel comonc'al chi oc yopiso, ta manak Dios chi ak'on bay. ²⁸Ayex ti' max e yab waloni, tol mayinnak Cristo in. Ayin ti', toc'al babel chekbilintek is satak. ²⁹K'inalok ay junok nupayil chi oc tinani', a nak chi nupayi, chi yi nak ix t'inanc'alta' yioni. A yamigo nak ayic' yetok, chi yechbanej yaben k'anjab nak chi nupay tu'; a yet chi yabeni, caw wal chi tzaloji. Cayton tu' in tzaløj tinani', yujtol lanan yapni

eb anima bay Jesús. ³⁰Yowalil a Jesús chi texac'al aj can yopiso, axa in xin, c'ojanc'ulal chi aycan tananok wopiso, xi Juan bay eb is cuywom tu'.

A jun titnak satcan

³¹A jun aynaktek satcan, yajaw yayji yiban masanil anima. Axa ayon aj yulyibank'inal on ti', anima onc'al el co masanil. Asan yet yulyibank'inal ti' chi jala'. Palta jun aynaktek satcan tu xin, Yajaw yayji jiban co masanil. ³²A tzet abbil yuj, yetok tzet ilbil yuj, a' chi yala', palta c'am wal mac chi chaon pax aben bay. ³³Ta ay eb chi chaon yab bay Cham, chi yak' testigoal ba eb yin, tol caw wal yel chi yal Dios. ³⁴Yujtol a Cham tu', a Dios cheknejtek. Yuj tu' xan a k'anej Dios chi yala'. Tz'akaki chi yun yak'on Dios Yespíritu bay Cham. ³⁵C'ajol co Mam Dios Cham, caw wal camc'ulnebil yuj. Yuj tu' xan, a is Mam tu' anej oc masanil tzet yetal yul is k'ab. ³⁶A mac chi yaoc c'ul yin Cham C'ajol Dios tu', ay is k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal. Palta a mac c'am chi yaoc c'ul yin Cham xin, maj cha eb k'inalej tol ayc'al yin tojbalk'inal. A ti yet eb, tol aytek yowal c'ul Dios yiban eb.

Max k'anjab Jesús bay jun ix aj Samaria

4 ¹Max yaben aj eb fariseo k'umal tol ec'banxa bisil eb cuywom Jesús yintak eb yet Juan. Ec'ban c'apax eb max yak' bautizar. ²Manak Jesús max ak'on bautizar eb, a eb is cuywom chi ak'wi bautizar. ³A yet max yaben Jesús tol max yabaj eb fariseo jun tu', max el bay Judea tu', cax max meltzoy bay Galilea. ⁴Yowalil a yul yet Samaria chi ec' yet chi toj tu'.

⁵A yet ay wal ec' Jesús yul yet Samaria tu', max apni oc bay jun conob chi yik Sicar. A bay tu' ay jun tx'otx' ak'bilcan yuj Jacob bay jun is c'ajol chi yik José. ⁶A tu' ay jun uc'bala' jotbilcan yuj Jacob. Chuman mi c'u max apni oc Jesús ti a' uc'bala' tu'. Yujtol c'unbinakxa yuj beyil, xan max ay chotan ti a' tu'. ⁷⁻⁸Axa eb cuywom xin, max toj eb man jabok lobej yet is chuman bay jun conob cawilal jun uc'bala' tu'. A yet ay tok eb tu', max jayoc jun ix ix aj Samaria ul yion ajtek ya'. Axa yalon Jesús bay ix axca ti':

—Ak' jabok a' aej ti' wuq'uej, xi bay ix.

⁹Axa yalon ix bay axca ti':

—¿Tzet chi yal tu' oj, tol aj Samaria in, ix in paxoj, axa ach ti' israel ach cha k'anon pax aej oc' ayin? xi ix bay.

Caytu' max yut k'anjab ba ix bay, yujtol a eb israel c'am chi chalej ba yak'on eb yetok eb aj Samaria tu'. ¹⁰Max lajwi tu xin, axa yalon Jesús bay ix axca ti':

—Chin k'an jabok aej wuc' ayach, palta man ojtakok mac in txel. Man ojtakok c'apax tzet chi yochej c'ul Dios chi yak'a'. K'inalok ta ojtak, chi mi a k'an ayin, cax chi wak'on jun a' aej chi ak'on k'inalej ayach, xi Jesús bay ix.

¹¹Max yalon ix axca ti':

—Mamin anima, tok ay a net chak' ion ajtek a'. Caw wal najat ayaytok a'. ¿Baytal ay a' chi ak'on k'inalej chal tu xin? ¹²A jichmam Jacob, a a' ti' max yuc' yetokc'al yuninal c'al no no' jobbil yuj. A yet max cami max can jun uc'bala' ti' ayon. Tokwal yelxac'al miman elapnok yintak Jacob tu', xi ix bay.

¹³Yuj tu' xan max yal bay ix axca ti':

—Tzanc'al mac chi uq'uen jun aej ti', chi tit is takintial junelxa. ¹⁴Palta a eb chi uq'uen jun aej chi wak'a', c'amxa bak'in chi tit is takintial eb junelxa. Yujtol a jun aej chi wak' tu' chi el yakan a', cayc'al ti' yaj wornaj a' bay yanimail eb, cax chi yak'on a' k'inal eb yin tojbalk'inal, xi Jesús bay ix.

¹⁵Axa yalon ix bay tu':

—Mamin, ak' a' aej chal tu' ayin, yet watx' c'amxa oxlajon bak'in chi tit in takintial, cax manxa yowalilok chi ul wi' wet bay jun uc'bala' ti', xi ix bay.

¹⁶—Asi', cax cheontek echamil, cax chex jay e cawanil cayti', xi Jesús bay ix.

¹⁷—C'am wichamil, xi ix bay.

—Yel ton chala', c'am echamil tinani'. ¹⁸Owan echamil max ec'lej. A nak bay ayach ec' tinani', man ton echamilok nak. Yuj tu' xan yel ton chala' tol c'am echamil, xi bay ix.

¹⁹Lajwic'al yaben ix tzet max yal Jesús bay, max yalon ix bay Cham:

—Mamin anima, chekbej ach Dios chi wila'. ²⁰A eb jichmam, ayon aj Samaria on ti', a bay jun witz ti' chi ul yal ba eb bay Dios. A pax ayex israel ex ti xin, atac'al bay Jerusalén yowalil chi toj e yiay e ba bay Dios e yala', xi ix.

²¹Axa yalon Jesús bay ix ix tu' axca ti':

—Txo ix, chaab tzet ok wal ayach. Ay jun tiempoal ok jayok tol manxanak bay jun tzalan ti' ok ul e yiay e ba bay co Mam Dios. Tamwal yowalil ok exto tok c'apax bay Jerusalén tu'. ²²A ayex aj Samaria ex ti', che yiay e ba bay Dios e yaloni, palta man e yojtakok pax Dios. A pax ayon israel on ti', caw wal jojtak co Diosal bay chi jal co ba. A co xol ok eltek jun Colwajwom. ²³Ay eb tol a bay co Mam Dios chi yal ba yin yel. Mayal jay tiempoal yion ay ba eb yetok yanimail c'al yin yel. Yujtol cayton tu' chi yochej co Mam Dios chi yun yion ay ba eb anima bay. ²⁴A Dios, Espiritu toni; yuj tu xin, ta ay mac chi yal ba bay, yowalil chi yal ba eb yetok wal yanimail c'al yin yel, xi Jesús bay ix.

²⁵Max yalon ix bay:

—Ayin ti', wojtak tol ay jun Cham Mesías, a ton Cham Cristo ok jayok. A yet ok jay Cham tu', jichanc'al ok yut yalon masanil tzet yetal ayon, xi ix bay.

²⁶—Tokwal macto txel; ayin ton lanan in k'anjab etok ti', xi bay ix.

²⁷A wal lajwi yalon Jesús juntzan tu', axa jayoc eb is cuywom tu'. Caw wal max c'ayaj c'ul eb yet max yilon eb tol chi k'anjab Jesús yetok jun ix ix, palta c'am junok eb max k'anlen el bay tzet chi yochej c'ul chi k'anlej

el bay ix, ma tzet chi yal yetok ix. ²⁸Lajwi tu' max bekoncan ix is moc ti a' tu', cax toj ix yalon yab eb anima yul conob tu' axca ti':

²⁹—Ay jun winak, pilan yojtak masanil tzet chi el wuneni. Mayal yaltek masanil. Tonek wetok, tonek jila!. ¿Manmilajnak Cristo ti'? xi ix bay eb.

³⁰Yuj tu xin, max toj eb aj conob tu' bet yilon bay ayic' Jesús. ³¹A yet c'amto chi jayoc eb anima tu' bay Cham, max yalon eb is cuywom tu' bay axca ti':

—Mamin, lowan jabok, xi eb bay.

³²Axa yalon bay eb tu':

—Ay in lobej, palta man e yojtakok, xi bay eb.

³³A yuj tzet max yal tu', xan max c'oli k'anlen ec' eb xol:

—¿Xin ta ay mac max ul ak'oncan is lobej? xi eb.

³⁴Axa yalon Cham bay eb tu':

—Caw wal chi wochej chi wun tzet chi yochej c'ul Cham cheknejintek.

Wochwan chin watx'nej el is mulnajil max yaoc yul in k'ab. A yet chi wuneni jun tu', axca tol a' chi oc in lobejok. ³⁵Ayex ti', canebto xajaw, catatu' chi oc jooj trigo e yaloni, palta ayin chi wal ayex: Ilabi, mayal jay tiempoal jolayi. A yuj eb tolto ok in chaonok, xan chi wal axca tu'. ³⁶Ay eb ec'nakxa mulnaj xol eb, axca mac chi tzicwi ay trigo. Ay c'apax eb chi mulnaj xol eb axca tol joom trigo eb, yet watx' chi cha' eb anima ti' jun k'inalej tol ayc'al yin tojbalk'inal. A eb chi mulnaj tu', ok cha' eb paktzil jun is mulnajil tu', yet watx' jun lajanc'al ok yun tzaloz eb masanil. ³⁷Xan yel ton ta' chi yal jun k'anej: Tx'ok eb chi tzicon ay trigo, tx'ok c'apax eb chi joon aj ixim, xi. ³⁸Chex in chektok mulnaj xol anima axca junok joom trigo. Palta mayexnak babel mulnajwom ex xol eb. Tx'ok eb babel mulnajwom xol eb axca junok tzicom ay trigo. Ayex ti', axca tol toxac'al ok e jo' tzet awbil yuj eb tu', xi Jesús bay eb.

³⁹A bay jun conob yul yet Samaria tu', xiwil eb max yaoc c'ul yin Jesús, yujtol max yal jun ix tu' xol eb axca ti': Pilan yojtak tzet chi el wuneni, max yal ayin masanil, xi ix bay eb. ⁴⁰Yuj tu' max yal eb ta chi el yin c'ul Jesús chi can yetok eb yul is conob tu'. Yuj tu' xan max ayji ec' cab c'ual yetok eb. ⁴¹Xiwiltoc'al mac max yaoc c'ul yin Cham yet max yaben eb tzet max yal Cham. ⁴²Axa yalon eb bay ix ix tu':

—A yet babelal, a yuj tzet max al ayon, xan max jaoc co c'ul yin Jesús. Axa tinani xin, a wal caw Cham max alon ayon. Yuj tu' xan max co watx' anejxac'al oc co c'ul yin tinani, caw wal jojtakxa sic'libil, tol a Cham ti', wal yel, a ton co Colomal co masanil ayon cajan on bay yulyibank'inal ti', xi eb bay ix.

Yabixal nak c'ajol jun cham yajaw jaynakcan c'ul yuj Jesús

⁴³Lajwi yec' cab c'u bay Samaria tu', max toj Jesús bay Galilea.

⁴⁴Yalnakxata' can yuj Cham, tol c'am yelapnok junok chekbej Dios yul sat eb yet conob. ⁴⁵A yet max apni bay Galilea tu', caw wal tzalojc'ulal max yun chalay apnok yuj anima, yujtol a yet max betic' eb iloj k'in Pascua bay Jerusalén, a tu' max yil eb tol xiwil tzet max bet yun Cham bay tu'.

⁴⁶Max apni oc Jesús bay jun conob chi yik Caná, bay yul yet Galilea tu', bay max q'uexpoj oc a' aej yin vinoal yuj. Axa bay junxa conob chi yik Capernaum, ay jun cham yajaw caw wal ya'ay jun is c'ajol. ⁴⁷A yet max yaben cham anima tu' tol a Jesús petoj bay Judea, max apni bay Galilea tu', max bet tewok bay Cham, tol chi toj Cham yetok bay yatut, yuj toj yak'on jay c'ul is c'ajol ya'ay tu', yujtol ijan chi el c'ul nak. ⁴⁸Palta max yal Jesús bay cham anima tu' axca ti':

—Ta c'am che yil juntzan milagro, tol chi tx'oxon el wikbej, tok che yaoc e c'ul win, xi bay.

⁴⁹Axa yalon cham yajaw tu' bay Jesús axca ti':

—Mamin, ton wal wetok yin ayman, yak'ban iquisto jun in c'ajol tu', xi bay.

⁵⁰—Paxan. A nak a c'ajol tu' ok jay c'ul nak, xi bay cham. Max yaoc cham yin c'ul tzet max yal Jesús bay, axa meltzoy bay yatut tu'. ⁵¹Yulxa be max chalej ba yetok eb is moso. Max yalon eb bay axca ti':

—Mayal jay c'ul a c'ajol tu', xi eb bay.

⁵²Max k'anlen bay eb axca ti':

—¿Jantak hora max oc waan yilya' tu'? xi bay eb.

—Ewitax yet tz'eymoj c'u max sicbi jun k'ak' tu' yin, xi eb bay.

⁵³Axa naontek cham tu', tol wal tz'eymoj c'apax c'u max yalon Jesús bay axca ti': A nak a c'ajol tu', ok jaycan c'ul, xi. Yuj tu' xan max yaoc cham c'ul yin Jesús, c'al yetok eb ay bay yul yatut.

⁵⁴A ton jun yet is cab milagro tx'oxbanil el is yikbej ti'. A yet petoj bay Judea yet max apni bay Galilea max yunen jun ti'.

Max jaycan c'ul jun ya'ay bay ti' a' Betesda

5 ¹Max lajwi tu xin, axa toj Jesús bay Jerusalén tu', max toj yilon jun k'in eb yet israela. ²A bay Jerusalén tu', ay jun aej pean ajok, Betesda bi yin is ti' eb israel. A cawilal puertail bay chi oc no calnel, a tu' ay jun aej tu'. A bay tilak jun aej tu', ay oyeb lanchu c'am yichlak. ³⁻⁴Xiwil eb ya'ay telan octok yulak juntzan lanchu tu'. Ay eb c'am chi je' yilwi. Ay eb c'am chi je' beyi. Ay c'apax eb sicbinak el is mimanil. ⁵A bay tu' ayic' jun winak 38 abilxa tol ya'c'al ay. ⁶Max yilon Jesús tol telan ay sat tx'otx', cax max yojtaknen elok tol najatilxa tiempo caytu' yayji nak, xan max k'anlej bay nak axca ti':

—¿Chi mi ochej chi jaycan a c'ul? xi bay nak.

⁷Axa tak'wi nak tu':

—Matawal chi je' Mamin, palta a yet chi bilaj sat a' aej ti', c'am mac chi ok' c'ul win quin yaon aytok yul a'. Junjun el a yet chi wak'len in toj yul a', tx'okc'al mac chi babji yaytok in satak, xi nak bay Cham.

⁸Yuj tu' xan max yal Cham bay nak axca ti':

—Ajan wanok, iaj a wayub, beyan, xi Cham bay nak.

⁹Ayman max jaycan c'ul jun winak tu'. Max yion aj is wayub, max c'oli beyi. Asan tol c'ual xewilal yet tu'. ¹⁰Yuj tu' xan ay jaywan eb yajaw bay Judea max alon bay nak max jaycan c'ul tu' axca ti':

—A tinani', c'ual wal xewilal. Caw wal c'am leyal ekon bey a wayub ti',
xi eb bay nak.

¹¹—A Cham max ak'on jaycan in c'ul, a max alon ayin axca ti': Iaj a
wayub, beyan, xi ayin, xi nak bay eb.

¹²Yuj tu' xan max k'anlej eb bay nak axca ti':

—¿Mactxel jun max alon ayach tol cheaj a wayub tu' cax chach beyi?
xi eb bay nak.

¹³Palta man yojtakok nak mactxel max ak'on jaycan c'ul tu'. Yujtol
xiwil anima ayic' bay tu', xan maj yil nak bay max k'okc'ay ba Jesús xol
anima. ¹⁴Ato yet junelxa, max yil-len el ba Jesús yetok nak yul templo
Dios, cax max yalon bay nak axca ti':

—Ilabi. A tinani' watx'xa a c'ul. Manchakxa on yobtakil, yet watx'
c'amxa chi jay junok yailal yel miman eban, xi bay nak.

¹⁵Axa toj nak yalon bay eb yajaw tu', tol a Jesús max ak'on jaycan is c'ul.

¹⁶Yuj tu' xin, caw wal max oc eb ajc'ulal yin Jesús, yujtol a yet c'ual
xewilal max yun jun tu'. ¹⁷Palta max yal Jesús bay eb aj Judea tu' axca ti':

—A in Mam, c'am bay chi oc wanaj mulnaji, yuj tu' xan ac'ala' in
mulnaj c'apax ayin ti', xi bay eb.

¹⁸A yet max yalon Jesús axca tu', max yochejxac'al eb max yak' camok,
man asannejok yuj maj yikej c'ual xewilal, palta yuj c'apax max lajbaj ba
yetok Dios, yet max yalon oc Dios is Mamok.

Yikbej Cham C'ajol Dios

¹⁹Max yalon pax Jesús bay eb axca ti': Wal yel chi wal ayex, ayin C'ajol
Dios in ti', c'am tzet chi je' wunen in tx'oklil. Asan tzet chi wil watx'nen in
Mam, asan chi wunej. Masanil tzet chi yun in Mam tu', chi wun c'apax ayin
ti'. ²⁰Chin camc'ulnelay yuj in Mam. Masanil tzet chi el yuneni, chi tx'ox ayin.
Ayto wal juntzanxa tzet ok tx'ox ayin, ok c'ayaj e c'ul yet ok e yiloni. ²¹Yujtol
a in Mam chi je' yak'on ictzoy aj eb camnak, cax chi yak'on k'inal eb. Cayin
c'apax tu' ayin C'ajolej in ti'. Ta ay eb chi wochej chi wak' is k'inal, chi wak'a'.
²²A in Mam, c'am junok anima chi beyc'ulnej, palta ayin C'ajolej in ti', ayin
max yak'can wopiso in beyc'ulnen eb masanil. ²³Max yak'can in Mam wopiso
yet watx' lajan welapnok yetok in Mam yul sat masanil anima. Ta ay mac c'am
welapnok yul sat, c'am c'apax yelapnok in Mam yul sat, yujtol a cheknejintek.

²⁴Wal yel chi wal ayex, a mac chi aben in k'anej, cax chi yaon oc c'ul yin
Cham cheknejintek, a ton eb chi yican is k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal.
Majxa tok eb bay yailal, yujtol mayal colchajcan el eb yul k'ab camich, cax
max chaoncan eb is k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal. ²⁵Wal yel chi wal ayex,
a tinani' mayal jay tiempoal yaben eb camnak yaj waw ayin C'ajol in Dios
ti'. A eb chi ikeni, a ton eb tu' ok cha' is k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal.
²⁶Yujtol a in Mam iquisc'alta' yul yet. Max yak' c'apax can jun ikbej tu'
ayin, tol ay wiquisal yul wet. ²⁷Max yak' c'apax can wikbej in beyc'ulnen

masanil anima, yujtol ayin ton Chekбилintek yuj Cham xol eb jet animail. ²⁸Manchak c'ayaj e c'ul yuj juntzan tzet chi wal ayex ti', yujtol ay jun tiempoal yet yajtok tu' ok yab eb mukansa yaj waw. ²⁹Axa yaj wan eb tu'. A eb watax' tzet max ec' yun bay yulyibank'inal ti', ok ictzonelay aj eb, axa chaon eb is k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal tu'. Axa eb yob max ec' yut ba xin, ok ictzonelay c'apax aj eb, palta ok tokcan eb bay yailal yin junelnej.

Max yaltek Jesucristo is yikbej

³⁰Ayin ti', c'am junok tzet yetal chi je' wunen yul wet. Axca chi yut yalon in Mam ayin, caytu' chi yun in beyc'ulnewi. Bayc'al ijan chi yun in beyc'ulnewi, yujtol manak tzet chi cha in c'ul chin saya', palta a tzet chi cha c'ul Cham cheknejintek, a ton in Mam. ³¹Ta ayinc'al chi wak' testigoal in ba, yet chi waloni tol ay wikbej, c'am yelapnok tzet chi wal tu'. ³²Palta ay wal junxa chi yak' ba testigoal yin wikbej. A jun tu', wojtak tol caw yel chi yala'. ³³A yet max bet e yak' k'anlelay el bay Juan tzet yikbej, yelc'al tzet max yal win tu'. ³⁴Ayin ti' c'am chi waoc yipok in c'ul tzet chi yal anima win. Toc'al chin jek e na' tzet max yal Juan ayex, yet watax' chex colchaji. ³⁵A Juan tu', lajan axca junok tzektebal ow chaw yakan, yuj tu', max ex tzaloz jayeb c'u yetok. ³⁶Palta ay wal tzet ec'ban yelapnok yintak is k'anej Juan tu'; a' chi tx'oxk'abnen el wikbej. Yujtol a juntzan tzet yetal chi yak' in Mam wunej, a chi wunej. Caytu' chi yun txecloj elok tol a in Mam tu' cheknejintek. ³⁷Yetok c'apaxok, a in Mam, Cham cheknejintek tu', chi yak' ba testigoal win. Ayex ti', c'am junelok max e yab yoc yul nuk' k'anjabí. C'am bay max e yil yin junelok. ³⁸Maj e yaoc is k'anej yin e c'ul, yujtol maj e yaoc e c'ul win, ayin chekбилintek yuj ti'. ³⁹Yelc'ulal ton che cuy tx'an Un Tz'ibbilcanok, yujtol a e naoni, tol a tu' ok ilchaj e k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal, palta caxc'al chi yaltek tx'an Un tu' wabixal, ⁴⁰c'am chi yal e c'ul chex jay pax ayin yet che cha e k'inal tu'.

⁴¹C'am yelapnok yul in sat watax'ilal chi yal eb anima win. ⁴²Ayex ti', wojtak e nabal, c'am che camc'ulnej Dios. ⁴³Ayin ti', a in Mam cheknejintek, palta c'am chin e cha'. Ta ay junokxa mactxel chi jay yul yet, a jun tu' bian, ok e cha'. ⁴⁴Ayexc'al oc che mimannej e ba junjun ex, cax c'am che yochej chex mimanbilnelay yuj Cham Dios acaw yel, xan tokwal ok je' in e yaon oc yin e c'ul. ⁴⁵Manchak e na' tol ayin ok walaj e yobtakil bay in Mam. Ay junxa ok alon aj e yobtakil bay, a ton Moisés, cham che tz'ak e yaoc yipok e c'ul. ⁴⁶K'inalok ta che yaoc yin e c'ul tzet tz'ibbilcan yuj Moisés tu', chi mi e yaoc e c'ul win, yujtol wabixal max tz'ibejcanok. ⁴⁷Ilab c'am che yaoc yin e c'ul tzet tz'ibbilcan yuj tu', xan ¿tzet wal ok e yut e yaon oc yin e c'ul yin tzet chi wala'? Xi Jesús bay eb.

Max ak'lay low eb oyeb mil yuj Jesús

(Mt 14.13-21; Mr 6.30-44; Lc 9.10-17)

6 ¹Lajwi tu xin, max toj Jesús bay junxa k'axepal a' mar Galilea. Chi yik c'apax a' mar tu' Tiberias. ²Xiwil anima max oc tzakan yintak, yuj max

yil eb juntzan milagro max tx'oxo', yet max yak'on jaycan c'ul eb ya'ay. ³A Jesús max toj yetok eb is cuywom bay jun tzalan, cax max ay chotan yetok eb bay tu'. ⁴Toxa chi jay tiempoal is k'in Pascua eb yet israelal yet tu'. ⁵Axa max yilon Jesús xiwil anima chi jayoc bay. Yuj tu' max yal bay Felipe axca ti':

—¿Baytal laj ok co man low juntzan anima ti'? Xi bay.

⁶Palta toc'al max k'anlej axca tu', yet watx' chi yabej tzettax chi yal Felipe tu' bay, yujtol yojtakxa Cham tzet ok yutej. ⁷Axa tak'wi Felipe tu' bay axca ti':

—Caxc'al mi ay 200 denariook loj ayic' juj, tok ok yab xol eb, cax chi yion eb masanil jab jabok yet, xi.

⁸Palta ay junxa cuywom Jesús chi yik Andrés, yux'tak ba yetok Simón Pedro, a' max alon bay Jesús axca ti':

⁹—Ay jun nak unin ayic' co xol ti', ay oyeb is pan cebada nak ibil, yetok cac'on is yaliḡ txay, palta tokwal ok yab jab ti' xol masanil anima. Ilab caw wal xiwil eb, xi bay Jesús.

¹⁰Max lajwi tu xin, max yalon Jesús bay eb is cuywom tu':

—Alekk bay eb anima tu', tol chi ay chotan eb masanil, xi bay eb.

Max yiken eb yay chotanok. Ay mi oyebok mil winak. A jun lugar bay ayic' eb tu', ay yac'unal. ¹¹Max chaon ec' Jesús ixim pan tu', cax max yalon yuj diosalil bay Dios yuj ixim. Max pojoc ec' xol eb is cuywom tu', axa eb max ec' pojoc xol eb max ay chotan tu'. Cay c'apax tu' max yut no txay, yalc'al jantak max yochej c'ul eb. ¹²A yet max xew low eb sic'libil, max yalon Jesús bay eb is cuywom tu' axca ti':

—Siq'uek aj masanil ixim bijquiltakil maxto cani, yet watx' c'am jabok ixim chi etaxi, xi bay eb.

¹³A yet max lajwi ec' yion aj eb ixim, lajcawebto motx max nojcan yuj sobrail ixim oyeb pan cebada tu'. ¹⁴Masanil eb anima tu' max ilon jun milagro max tx'ox Jesús, yuj tu' xan max yal eb:

—A ton jun chekbej Dios ti' echbanebil jay juj bay yulyibank'inal ti', xi eb.

¹⁵Palta yojtakxa Jesús tol chi yochej eb chi mitx'a', cax chi yak'on plural eb yaon oc is reyalok; yuj tu' max el xol eb, axa toj tx'oklil bay jun tzalan tu' junelxa.

Max bey Jesús yiban a' mar

(Mt 14.22-27; Mr 6.45-52)

¹⁶Axa yet lananxa k'ekbi, max toj eb cuywom Jesús ti' a' mar. ¹⁷Max oc eb yul barco, max t'inlonen ec'tok ba eb bay conob Capernaum bay ti' a' mar tu'. Caw wal k'ektaninakxa yet max toj eb. A pax Jesús xin, c'amto chi jay bay eb. ¹⁸Ipan bey eb yiban a' tu', cax max tit jun miman cak'ek' caw wal ow. Axa yaj pomnaj a' mar tu' yuj jun miman cak'ek' tu'. ¹⁹Ayxam nanok is cab leguaxa bay ay eb, max yilontek eb tol ipan yapni oc Jesús yintak eb. Toc'al chi bey yiban a'. Yuj tu', caw wal max xiwaj eb. ²⁰Palta max yal Cham bay eb axca ti':

—Ayin toni, manchak ex xiwi, xi bay eb.

²¹Catatu' yin masanc'ulalil max chaon octok eb Cham yul barco yetok. Ayman max ec' apnok eb k'axepal a' mar bay lanan toj eb tu'.

A eb anima max sayon ec' Jesús

²²Ayc'al ec' eb anima max ak'lay low tu' yin yewial bay junxa k'axepal ec' a' mar. Axa naontek eb tol junch'an te barco k'axpojnak ec'ok. Max yil eb tol asan ch'an eb cuywom Jesús max toj yul te', cax maj octok Jesús yetok eb. ²³Palta ay juntzan te barco max tit bay conob Tiberias, cax max jayoc te' cawilal jun lugar bay max lolay ixim pan yet max yak'on Cham Jajawil yuj diosalil yuj ixim. ²⁴Axa yilontek ba eb anima tu', c'amxa ec' Jesús yetok eb is cuywom xol eb. Axa yoc eb yul juntzan barco tu', cax max toj eb sayon ec' Cham bay conob Capernaum.

Lajan Jesús axca loj, a' chi ak'wi k'inalej

²⁵Axa yet max ec'apnok eb anima tu' k'axepal ec' a' mar tu xin, max ilchaj oc Jesús yuj eb. Axa k'anlen eb bay tu' axca ti':

—Meǵtol, ǵbak'ini max ach jay cayti'? xi eb bay.

²⁶Axa yalon bay eb tu':

—Wal yel chi wal ayex, asan yuj max noj e c'ul yuj max wak' pan e lo', xan chin ul e sayic'ok. Man yujok tol max e yil juntzan milagro max in tx'oxo'. ²⁷Manokabnak tzet chi co lo' che yaoc e nabal e sayoni, yujtol toc'al chi lajwi ayok. Ay wal junxa tzet yetal axca tzet chi co lo' tu', palta c'am bak'in chi lajwi. A chi ak'on e k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal. Yuj tu' xan aokab jun tu' che yiajtek e c'ulok e sayoni. Ayin ok wak' jun tu' ayex, yujtol Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail; max in tx'oxk'abnej c'apax el co Mam Dios, xi Jesús bay eb.

²⁸Axa k'anlen eb bay tu':

—ǵTzet chi yun jiken jun tzet chi yochej c'ul Dios chi jun tu xin? xi eb bay.

²⁹Tix chi yut yochen Dios che yun ti': Chi yochej tol che yaoc e c'ul win, yujtol Chekbilintek yuj, xi Jesús bay eb.

³⁰Lajwi yaben eb jun tu', max k'anlen pax eb bay junelxa axca ti':

—ǵTzet wal milagroal junok cha tx'ox ayon xin, cax chi jaon oc co c'ul en? ǵTzet chi je' oj? ³¹A eb jichmam, ay jun milagro ilbil yuj eb yet payxa, yet max loon eb maná bay tz'lan tx'otx', axca yalon tx'an Un Tz'ibbilcanok: A' anejtek satcanil loj yuj loon eb, xi tx'an Un tu', xi eb bay Jesús.

³²Yuj tu' xan max yal Jesús bay eb:

—Wal yel chi wal ayex, manak Moisés ak'nej jun satcanil loj tu' bay eb, palta a in Mam, a' chi aontek jun acaw loj chi tit satcan tu'. ³³Yujtol a jun loj chi wal tol chi yak' Dios ti', a bay satcan max aytek. Ay eb bay yulyibank'inal ti' ok cha' k'inalej tol ayc'al yin tojbalk'inal yuj, xi Jesús bay eb.

³⁴—Mamin, ak'c'al jun loj tu' ayon masanil tiempo, xi eb bay Cham.

³⁵Axa yalon bay eb tu':

—Ayin ton ti' axca wal loj wayji, yujtol ak'om in k'inalej. A eb chi jay ayin, c'amxa oxlajon bak'in ok tit is wajil eb. A eb chin yaoc yin is c'ul, c'amxa chi tit c'apax takintial eb. ³⁶Palta axca ta' max yun walon ayex, caxc'al chin e yila', tok yuj tu' che yaoc e c'ul win. ³⁷Masanil eb chi yak' co Mam Dios ayin, ok jayoc eb ayin. A eb chi jayoc ayin tu', c'am junok eb man ok in cha'. ³⁸Ayin ti' max in tit satcan yuj ul wunen yochwan Cham cheknejintek. Man yujok ul wunen wochwan yul wet, xan max in tita. ³⁹A in Mam cheknejintek, chi yochej c'ul tol c'am junok mac xol eb chi yak' ayin ti', ok c'aycan elok. Chi yochej tol ayin ok wak' ictzoj aj eb yet lajub c'ual. ⁴⁰Ayin ti', C'ajol in Dios; yuj tu', a masanil mac chin iloni, ta chin yaoc eb yin is c'ul, chi yochej in Mam chi cha'can eb is k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal. Yuj tu' xan ayin ok wak' ictzoj pax aj eb yet lajub c'ual tu', xi Jesús bay eb.

⁴¹A yet max yaben aj eb aj Judea juntzan tu', yob max yal eb yin, yujtol max yal Jesús jun ti': Ayin ton axca loj wayji, cax a bay satcan max in aytek, xi bay eb.

⁴²Yuj tu' max yal eb axca ti':

—Palta a nak ti', a ton nak Jesús, nak c'ajol José. Jojtak is mam c'al is txutx nak. Palta lanannaj yalon paxok tol a bay satcan max aytek yaloni, xi eb aj Judea tu'.

⁴³Axa yalon Jesús bay eb tu':

—Manchak in e yalubtanej. ⁴⁴C'am junok mac toc'al chi yak' jay ba ayin, ta manak in Mam cheknejintek chi ion jayok. A eb chi jay ayin tu', ok wak' ictzoj aj eb yet lajub c'ual. ⁴⁵Ay jun xol eb chekbej Dios tz'ibnejcan ay axca ti': Cax ok cuylay masanil anima yuj Dios, xicanok. Yuj tu', masanil mac chi yacbj txiquin yaben tzet chi yal co Mam Dios, ta chi nachaj el yuj eb tzet chi yala', ok jay eb ayin.

⁴⁶Man lananok waloni tatol ay junok mac max ilon yin co Mam Dios, palta ayin ti', a bay max in tita, cax asannej in wojtak yili. ⁴⁷Wal yel chi wal ayex, a mac chin yaoc yin is c'ul, ay is k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal. ⁴⁸Ayin ti' axca tol loj in, yujtol ak'om in k'inalej. ⁴⁹A eb jichmam, lobil maná yuj eb bay tz'inan tx'otx', palta max cam eb masanil. ⁵⁰A pax mac chi loon jun loj max aytek satcan tu' xin, c'am oxlajon bak'in ok cam eb. ⁵¹Ayin ton max in aytek satcan tu', lajan in axca loj, yujtol ak'om in k'inalej. Yuj tu', a mac chi loon jun ti', iquisc'al eb yin tojbalk'inal. A jun lajan axca loj chi wak' lolay tu', a ton in chibejal, xi Jesús bay eb.

⁵²Axa teyelen aj ba eb aj Judea tu' yuj tzet max yal tu', cax chi yalon eb axca ti':

—¿Tzet ok yut yak'on jun winak ti' is chibejal co chi' is naoni? xi eb.

⁵³Axa yalon bay eb tu':

—Wal yel chi wal ayex, ta c'am che chi' in chibejal ti', cax c'am che yuc' in chiq'uil ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti', maj je' e chaon

e k'in'al. ⁵⁴Palta tzanc'al mac ok chion in chibejal ti', cax ok yuq'uen c'apax in chiq'uil ti', ay is k'in'al eb yin tojbalk'in'al. Ayinc'al oc ok wak' ictzoj aj eb yet lajub c'ual. ⁵⁵Yujtol a in chibejal ti', caw lajan axca loj, c'al in chiq'uil ti', lajan axca tzet chi uc'layi. ⁵⁶Tzanc'al mac ok chion in chibejal ti', cax ok yuq'uen c'apax in chiq'uil ti', chi ayjic'al ec' win, cax chin ayji c'apax ec' yin. ⁵⁷A co Mam Dios iquisc'al Cham yul yet, a Cham cheknejintek. Yuj Cham xan iquis in c'apaxok. Cay c'apax tu', a mac chi chion in chibejal ti', ok wak' is k'in'al tol ayc'al yin tojbalk'in'al. ⁵⁸A jun axca loj max aytek satcan chi waltek ti', man lajanok axca maná, tol lolbil yuj eb jichmam yet payxa. Mimanok tol max lo eb, palta ilab camnak pax eb. Palta a mac ok loon jun axca loj ti', ok cha eb k'inalej tol ayc'al yin tojbalk'in'al, xi Jesús bay eb. ⁵⁹A juntzan cuybanilej ti', a bay nail culto bay conob Capernaum, a tu' albil yuj.

Max yaltek Jesús jun k'inalej c'am is lajub

⁶⁰A yet max yaben eb is cuywom juntzan k'anej tu', xiwil eb max alon axca ti':

—Caw wal ya' yoc jun chi yal tu'. ¿Mac ok cha c'ul yabeni? xi eb.

⁶¹Palta max yojtaknej el Jesús tzet yetal lanan yalon eb, yuj tu' xan max yal bay eb axca ti':

—¿Tom chi somchaj el e nabal yuj juntzan k'anej chi wal ti'? ⁶²Akxa tatol che yil in paxaj bay max in tita, ayin Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail ti'. ⁶³A Espiritu chi ak'on k'inalej tol ayc'al yin tojbalk'in'al, axa co mimanil ti xin, c'amc'al bay chi oc tz'aaanok. A juntzan k'anej chi wal ayex ti', wal yel yet Espiritu. Yuj tu' xan a chi je' yak'on e k'in'al tol ayc'al yin tojbalk'in'al. ⁶⁴Palta ay jaywan ex c'am chin e yaoc yin e c'ul, xi Jesús bay eb is cuywom tu'.

Caytu' max yut yalon Jesús bay eb axca tu', yujtol yojtakxa yet yichbanil mactak txel eb man t'inanok yaon oc c'ul yin. Yojtakxa c'apaxok mactxel jun t'inan yaon oc Cham yul k'ab camich. ⁶⁵Max yalon c'apax axca ti':

—Yujtol ayex c'am che yaoc e c'ul win, yuj tu', max wal ayex, tol c'am junok mac toc'al chi yak' jay ba ayin, ta manak in Mam chi ion jayok, xi Jesús bay eb.

⁶⁶Yettaxc'al tu xin, xiwil eb is cuywom tu' max meltzoj yintak junelxa. Majxac'al yal c'ul eb max tzakloj yintak Cham. ⁶⁷Yuj tu', max k'anej Jesús bay eb lajcawan is chekbej axca ti':

—¿A pax ex ayex ti', ma che yochej chex meltzoj e yintak c'apaxok? xi bay eb.

⁶⁸Xan max tak'wi Simón Pedro tu' bay axca ti':

—Mamin, ¿mac wal junokxa ok on tok yetok? Yujtol a yin juntzan k'anej chal ayon ti', a tu' ay co k'in'al tol ayc'al yin tojbalk'in'al. ⁶⁹Ayon ti', toxa max ach jaoc yin co c'ul. Jojtak tol ach ti', Sic'bil ach el yuj Dios, xi Pedro bay.

⁷⁰Axa yalon Jesús bay eb axca ti':

—Ayex lajcawan ex ti', ayin max ex in sic'can elok, palta ay jun e xol tol chekbej diablo yayji, xi bay eb.

⁷¹Yuj Judas c'ajol Simón Iscariote, xan cay tu' max yut yaloni, yujtol a Judas tu' t'incanc'alta' yalay oc Cham yul k'ab camich yuj, palta ti pax yet cuywomal ba yetok eb usluc'wanxa tu'.

A eb yuǵtak Jesús maj yaoc c'ul yin Cham

7 ¹Max lajwi tu', max c'oli yec'jab Jesús yulak yet Galilea; a pax yulak yet Judea xin, maj yal c'ul max eq'ui, yujtol a eb yajaw bay Judea tu', chi yochej eb chi yak' camok. ²Palta c'uxanc'al tol lanan bey jay pax jun k'in eb israel chi yik k'inal Chinama. ³Yuj tu' xan max yal eb yuǵtak Jesús bay axca ti':

—Manchak ach ayji ec' cayti'. Asi' bay Judea, yet watx' chi yil c'apax eb a cuywom aj lugar bay tu' juntzan milagro cha tx'oxo'. ⁴Ta ay junok mac chi yochej c'ul chi ojtaknelay el yuj anima, manak bay ewantak chi yunej. Yuj tu', cayokab tu' chot a ba. Ta yel ay milagro chi el oneni, yowalil cha tx'oxil a ba satak anima, xi eb bay.

⁵Caytu' max tz'ak yal eb yuǵtak tu' bay, toltax ajun eb c'am chi yaoc c'ul yin Cham. ⁶Axa yalon Jesús bay eb tu' axca ti':

—Manto c'ualok in tx'oxon el in ba. Axa ayex xin, tzanc'al mi tzet c'ual chi je' e naoni. ⁷A eb e yet aj yulyibank'inal ti', c'am chi je' chichonbi oc c'ul eb e yin, palta ayin ti' chi chichonbi oc c'ul eb win, yujtol chin tx'oxocok tol yob tzet chi el yunen eb. ⁸Asek e tx'oklil bay jun k'in tu' ayex ti'. Ayin ti', maj into tok, yujtol manto c'ualok in tx'oxon el in ba, xi Jesús bay eb.

⁹Cax max canc'alta' bay Galilea tu' yet max lajwi yalon axca tu'.

Yet ayxa ec' Jesús bay jun k'inal Chinama

¹⁰Axa yet mayal toj eb yuǵtak tu' bay jun k'in tu', max toj Jesús c'apaxok, palta yin ewantakil max yun yapni. ¹¹Caw wal max saylay ec' yuj eb yajaw bay Judea bay jun k'in tu':

—¿Baytal laj ay jun winak tu'? xi eb, chi ec' eb.

¹²Xiwil tzet chi al-lay yin Cham xol anima. Ay eb chi aloni: Caw wal watx' jun winak ti', xi eb; palta ay pax eb chi aloni: C'amak, yob, chi ilay aytek sat eb anima yuj, xi eb.

¹³Ewantakil chi yal eb axca tu' yin sajawal tiejal, yujtol chi xiw eb, talaj chi yabaj eb yajaw bay Judea tu'.

¹⁴Nan wal ayoc jun k'in tu', cax max oc Jesús yul yamak'il templo Dios. Axa c'oli cuywaj xol anima tu'. ¹⁵Caw wal max c'ayaj c'ul eb israel ayocok yul tu' yabxalwi, cax max yalon eb axca ti':

—¿Tzet laj max yut yojtaknen el jun ti' juntzan chi yal ti', ti pax wal man cuywinakok? xixac'al eb.

¹⁶Yuj tu' xan max yal bay eb axca ti':

—A juntzan cuybanilej chi wal ayex ti', man wetok, palta yet Cham max in chekontek. ¹⁷Ta ay mac chi yal c'ul chi yun yochwan Dios, ok nachaj el yuj ta yet Dios juntzan cuybanilej chi wal ti', ma tol yulc'al wet

chi waloni. ¹⁸A mac tol yulc'al yet chi k'anjabi, chi yochej tol chi yi can ba, yet watx' mimanaxc'al yelapnok naoni. Palta ayin ti', chi wochej tol a Cham max in chekontek, aokab Cham miman yelapnok yul e sat. Yuj tu' xan caw yel chi wala'. C'amc'al lek'tial chi wuney.

¹⁹Ak'bilcan ley Dios ayex yuj Moisés, palta ilab c'am junok ex che yikej tzet chi yal jun ley tu'. ¿Tzet xan che yochej chin e yak' camok? xi Jesús bay eb.

²⁰Axa tak'wi eb anima bulan ec' tu' bay:

—Ach ti' tekan ay junok espíritu yob ayoc en. ¿Mactxel junok chi ochen chach yak' cam tu' chela'? xi eb bay.

²¹Yuj tu' xan max yal pax bay eb:

—Asan yuj jun tzet max el wunen yet c'ual xewilal, xan caw wal max c'ayaj e c'ul yuj. ²²Atax eb jichmam yet payxa, a eb inejcan el yich jun beybalej chi yik circuncisión. Axa Moisés alnejcanok tol yowalil chi co beybalnej jun tu'. Yuj tu', caxc'al c'ual xewilal, che yak' circuncidar eb unin chi alji. ²³Yet watx' c'am che ten tzet chi yal ley Moisés tu', xan che yak' circuncidar eb unin tu' yet c'ual xewilal. ¿Tzet yuj xan chi tit pax e yowal win, yuj max wak' jaycan c'ul nak winak tu' sic'libil yet c'ual xewilal? ²⁴Manokab comonok chex beyc'ulnewi. Ta ay mac che beyc'ulnej, watx'okab che yut e beyc'ulneni, xi Jesús bay eb.

Max yaltek Jesús baytal titnak

²⁵Yuj tu' xan ay jaywan eb aj Jerusalén max alon axca ti':

—¿Manminak jun winak ti' chi saylay ec' yuj eb chi ochen chi ak'on camok? ²⁶Palta tix ayic' ti', lanan k'anjab co xol, c'amc'al tzet chi al-lay pax bay. ¿Chi mi na eb yajaw ti' tol a ton Cham Cristo? ²⁷Palta man cayok tu' axca tu', yujtol yet ok jay Cham Cristo tu', c'am mac ojtaknen bay ok ca titocok, palta jun winak ti', jojtak baytal max ca tita, xi eb.

²⁸A yet max yaben Jesús juntzan tu', lanan yak'on juntzan cuybanilej nan xol eb ayoctok yul yamak'il templo Dios, max yaliltek xol eb axca ti':

—Yel toni, e yojtak in, cax e yojtak c'apax bay titnak in, palta man yulok wet max in jayi. A Cham acaw yel, a Cham max in chekontek, palta man e yojtakok Cham tu'. ²⁹A pax in xin, wojtak Cham, yujtol a tu' max in tita. A Cham cheknejntek, xi Jesús bay eb.

³⁰Lanan wal yalon juntzan ti', ay eb max ochen max aon oc preso, palta c'am junok mac max oc lacnaj yin Cham, yujtol manto c'ualok cam Cham. ³¹Xiwil eb anima max yaoc c'ul yin, cax max yalon eb axca ti':

—A yet ok jay Cham Cristo, ¿tom ec'ban milagro ok tx'ox yintak jun ti'? xi eb.

Max chek eb fariseo eb policia toj yilay Jesús

³²A yet max yaben eb fariseo tzet chi yal eb anima yin Jesús, tol ajun eb yetok eb yajawil eb sacerdote, max chekontok eb policia taynemal templo, yuj toj tit Jesús preso yalon eb. ³³Axa yalon Jesús axca ti':

—Jayebxanej c'ual ayin ec' e yetok. Ok lajwok tu xin, ok in paxaj bay ay Cham max in chekontek. ³⁴Ayex ti' okto in e sayic'ok, palta man ok inxa ilchaj e yuj, yujtol man ok je' e yapni bay ok in apnok tu', xi bay eb.

³⁵Axa yalubtanen eb aj Judea tu' xol axca ti':

—¿Baytal laj ok tok jun ti' xan chi yala' tol man ok ilchaj juj naoni? ¿A mi bay eb jet conob ayic' xol eb griego? Tekan chi yochej a tu' ok tok xol eb, cax chi toj cuywaj xol eb griego tu' naoni. ³⁶Ilab tol max yal ayon axca ti': Ayex ti', okto in e sayic'ok, palta man ok inxa ilchaj e yuj, yujtol man ok je' e yapni oc bay ok in apnok tu', xi ayon. ¿Tzet laj chi yal elapnok juntzan max yal ayon tu' tinani' xin? xi eb.

Jun axca aej chi ajol nuk' yin janimail

³⁷Axa jun c'ual yet lajub k'in, xiwil anima chi wajnaji. Yuj tu' xan ato yet lajub c'ual k'in tu' max aj wan Jesús nan xol eb, cax max yalon yin ipejal axca ti':

—Ta ay ex ayex ti' caw wal che yochej Dios, axca tol ay e takintial yin, sebaxek ayin, cax che chaon tzet chi yochej e c'ul tu'. ³⁸Ta ayex che yaoc e c'ul win, axca wal tol ay junok aej ok ajol nuk' yin e yanimail, cax ok el yakan. A ton jun tu' ok ak'on e k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal, yujtol axca tu' yaloncan tx'an Un Tz'ibbilcanok, xi Jesús bay eb.

³⁹Caytu' max yut yalon axca tu', yujtol a eb chi yaoc c'ul yin Cham, chi cajbaj oc Cham Espíritu yin eb. A yet jun tiempoal tu', c'amto chi ak'lay Espíritu bay eb anima, yujtol manto paxaj Jesús bay satcan.

Max teyelej aj ba eb anima yujc'al Jesús

⁴⁰Lajwic'al yaben eb anima tu' tzet max yal Jesús, max yalon eb axca ti':

—Wal yel, a ton jun chekbej Dios echbanebil jay juj ti', xi eb.

⁴¹Ay pax eb max aloni:

—A jun ti', a ton Cham Cristo, xi eb.

—A jun Cristo tu', ¿tom aj Galilea axca jun ti' che na'? ⁴²Chi yal tx'an Un Tz'ibbilcanok, tol a Cham Cristo tu', a bay conob Belén yowalil chi alji, bay ec'nak David yet payxa, yujtol yinatil David, xi juntzanxa eb tu'.

⁴³Xan max teyelej ton aj ba eb anima tu' yujc'al Jesús. ⁴⁴Ay jaywan eb max ochen max aon oc Cham preso, palta c'am junok mactxel max oc lacan yin Cham.

Maj yaoc eb yajaw c'ul yin Jesús

⁴⁵Asan eb policía, eb taynemal templo Dios max apni oc tx'oklil bay eb fariseo, yetok bay eb yajawil eb sacerdote, tutun a eb tu' cheknej eb. Axa k'anlelay el bay eb tu':

—¿Tzet yuj xan maj e yitek Jesús tu'? xi eb bay eb.

⁴⁶—Yujtol c'am wal junok mac chi apni k'anjab axca jun tu', xi eb policía tu'.

⁴⁷Axa yalon eb fariseo tu' bay eb axca ti':

—¿Tom che yak' c'apax e ba etnelay ayex ti'? ⁴⁸¿Ay mi junok eb co rajawil ti' chi yaoc c'ul yin? Ac'ala' ayon fariseo on ti', c'am junok on chi jaoc co c'ul yin. ⁴⁹Asan eb comon anima, eb man yojtakok jabok ley Moisés, asan eb chi yaoc c'ul yin, palta ay yowal c'ul Dios yiban eb tu', ñi eb fariseo tu'.

⁵⁰Ay jun yet fariseoal eb tu' chi yik Nicodemo, jun betnak ec' k'anjab yetok Jesús yet yalantok. A jun tu' max alon bay eb axca ti':

⁵¹—A yalon co ley, tol c'am leyal chi jaoc yailal yiban junok mactxel, ta manchak jab bay tzet is mul, ñi bay eb.

⁵²Yuj tu' xan max yal pax eb bay axca ti':

—¿Tom aj Galilea ach yetok jun winak tu'? Il yul tx'an Un Tz'ibbilcanok; a tu' ok ela', tol c'am junok chekbej Dios chi tit bay Galilea, ñi eb bay.

Is yabixal jun ix ajmul ix

⁵³Cax max paxcan junjun eb bay yatut.

8 ¹A pax Jesús xin, max tojcan bay tzalan Olivolak. ²Ato yet max k'inibi aj yet junxa c'ual, max jay pax bay templo Dios junelxa. A yet max jay tu', masanil eb anima max jay c'atan. Max ay chotan Cham cuyon eb. ³Ay jun ix ix lanan wal mulji max michchaj elok, cax max yiontek eb fariseo c'al eb mehtëtol yin ley Moisés ix ix tu' satak Jesús, c'al satak eb ayic' abxalwok bay Cham. ⁴Cax max yalon eb bay Cham axca ti':

—Mehtëtol, a jun ix ti', lanan wal mulji yet max ilchaj elok. ⁵A ley Moisés chi aloni, tol a eb ix ix caytu' beybal axca ti', yowalil chi k'okch'ennelay cam eb. Axa ach ti', ¿tzet cachi? ñi eb bay.

⁶Palta toc'al max tz'ak k'anlej eb axca tu', yuj yak'lay porobal Cham yuj eb, yujtol max yochej eb chi yak' queja Cham. A Cham xin, toc'al max ay nojanok, cax max tz'ibli ay yetok yiximal k'ab sat tx'otx'. ⁷Axa k'anlen wal el eb bay tu' axca ti':

—¿Tzet wal chi yun jun ti xin? ñi eb bay.

Yuj tu', max aj wanok, cax max yalon bay eb axca ti':

—Ta ay junok ex c'am jabok e mul, aokab jun tu' chi babji k'okon oc ch'en ch'en yin ix, ñi bay eb.

⁸Max lajwi yalon axca tu', max ay pax nojan junelxa, cax max tz'ibli ay junelxa sat tx'otx'. ⁹A yet max xew yaben eb tzet max yal tu', max naon ba junjun eb, tol ay is mul eb. Yuj tu' xan junjunalxac'al max yun pax eb. A eb ichamtak winak max babji yeltok, cax tzakan yeltok eb ach'ej. Tx'oklilxac'al Jesús max can bay lecan oc ix ix tu'. ¹⁰Lajwi tu xin, max aj wan Jesús. Axa max yiloni, tx'oklilxac'al ix ix tu' lecancan ocok; max yalon bay ix axca ti':

—Txo ix, ¿baytal ay eb chach ak'on queja tu'? ¿C'am mi junok eb max ak'on low en? ñi bay ix.

¹¹—C'amak Mamin, c'am junok, xi ix.

—Tamwal in c'apaxok, maj wak' low en. Asi', manchakxa a say a mul junelxa, xi Jesús bay ix.)

A Jesús chi ak'on sakk'inal bay janimail

¹²Axa yalon Jesús xol eb anima tu' axca ti':

—Ayin ti', axca sakk'inal wayji xol eb jet animail bay yulyibank'inal ti'. A mac chi oc in cuywomok, ok wak' sakk'inal bay yanimail. Yuj jun sakk'inal tu', xan ok cha' eb is k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal. Majxa ec'jab eb xol k'ekk'inal, xi Jesús.

¹³Axa yalon eb fariseo bay axca ti':

—Ach ti', yulc'al et chaloni tol ay ekbej. Yuj tu' xan c'am yelapnok jab et chal tu', xi eb bay.

¹⁴Xan max yal pax Cham bay eb axca ti':

—Caxc'al mi yulc'al wet chi waloni, tol ay wikbej; palta acaw yel chi wala', yujtol ayin ti' caw wal wojtak bay max in tita. Yetok c'apaxok, wojtak bay ok in tok. Ayex ti' man e yojtakok bay titnak in, tamwal bay ok in tok. ¹⁵Ayex ti' toc'al che comon beyc'ulnej junok mactxel yin ayman. Ayin ti', c'am mac chin beyc'ulnej. ¹⁶Palta k'inalok ta ay mac chi wochej chin beyc'ulnej, bayc'al ijan chi wut in beyc'ulneni, yujtol man in tx'oklilok chin beyc'ulnewi. Ajun in Mam wetok, Cham cheknejntek. ¹⁷A co ley ayic' yul co k'ab chi aloni, tatol ay cawanok testigo lajanc'al yaloni, yowalil chi co cha jab tzet chi yal eb.

¹⁸Palta ilabi, ay cawan mac chi yak' ba testigoal win. Chi wak' in ba testigoal win; testigo c'apax in Mam wetok, Cham cheknejntek, xi bay eb.

¹⁹—Palta, ¿baytal ay a Mam tu xin? xi eb bay.

Max yalon bay eb axca ti':

—Ayex ti', man e yojtakok mac in txel. Man e yojtakok c'apax in Mam. K'inalok ta e yojtak mac in txel, e yojtak c'apax mi in Mam, xi bay eb.

²⁰A yul yamak'il templo Dios, bay cawilal chabal ofrenda, a tu' max yal Jesús juntzan ti'. A tu' max cuywaj xol anima. C'am junok mac max oc lacan yin, yujtol c'amto chi jay is c'ual cami.

Man ok je' e toj bay ok in tok, xi Jesús

²¹Max yal Jesús bay eb junelxa:

—Ok in tok ayin ti'. Okto in e sayic'ok, palta yin e yobtakil ok ex camok. Man ok je' tol comonc'al ok ex apnok bay ok in tok tu', xi bay eb.

²²Yuj tu' xan max yal eb yajaw bay Judea tu' axca ti':

—Tekan tol ok yak' cam ba jun winak ti', xan chi yala' tol man ok je' japni bay ok apnok tu', xi eb.

²³Axa yalon pax Jesús bay eb tu':

—Ayex ti', aj sat tx'otx' ex, yujtol yet ex yulyibank'inal ti'. Ayin ti', mayin yetok yulyibank'inal ti', yujtol aj satcan in. ²⁴Yuj tu' xan max wal

ayex tol yin e yobtakil ok ex camok. Ta c'am che yaoc yin e c'ul, tol ayin toni, yin e mul ok ex camok, xi bay eb.

²⁵—¿Mac ach wal txel xin? xi pax eb bay.

Axa yalon tu':

—Albilxa wuj ayex yettax yalantok mac in txel. ²⁶Xiwiltoc'al tzet chi je' walontek e yin c'al ex in beyc'ulneni. Palta a Cham cheknejntek, caw wal yel chi yala'. A tzet yalnak ayin, asan chi wala', xi bay eb.

²⁷Palta maj nachaj el yuj eb, ta a co Mam Dios chi yala'. ²⁸Yuj tu' xan max yal pax bay eb axca ti':

—Ato yet ok in e locban ajok, cax ok nachaj el e yuj, tol ayin ton Chekbilintek yuj Dios xol eb jet animail. Catatu' ok e yojtaknen elok, tol c'am tzet yulc'al wet chi wunej. Asan juntzan cuybanilej yalnak in Mam ayin, a' chi wala'. ²⁹A Cham cheknejntek tu', a' ayoc wetok. A in Mam c'am chin is beccan in tx'oklil, yujtol a tzet chi cha c'ul, a' chi wun masanil tiempo, xi bay eb.

³⁰A yet max yalon juntzan ti', xiwil eb max yaoc c'ul yin.

Eb yuninalxa Dios yetok eb ayoc yin yobtakil

³¹Axa yalon Jesús bay eb israel max yaoc c'ul yin axca ti':

—Ta ayc'al oc e nabal masanil tiempo yin tzet chi wala', a caw in cuywom ex ton sic'libil. ³²Cax ok e yojtaknen el k'anej tol caw wal yel. Yuj jun k'anej yel tu', xan ok ex bekchajok, xi Jesús bay eb.

³³Axa yalon pax eb bay tu':

—Ayon ti', yinatil on Abraham. C'am junelok chon oc mosook junok anima. Yuj tu xin, ¿tzet yuj xan chala' tol ok on bekchajok? xi eb.

³⁴—Wal yel chi wal ayex, tzanc'al mac tol ac'ala' yunen yobtakil, caw wal ayoc eb mosook yobtakil tu'. ³⁵K'inalok ay junok mac ayoc mosejal bay junok anima tinani!, a jun mosejal tu', c'am chi je' cajay yetok jun anima tu' junelnej. Palta a junok is c'ajol junok anima tu', caw wal is c'ajol ton junelnej.

³⁶Yuj tu' xan ta ayin chex wak' bekchaj can el yin e yobtakil, wal yel ok ex ton bekchajok, yujtol C'ajol in Dios. ³⁷Ayin ti' wojtak toni, tol yinatil ex Abraham; palta ilab che yochej chin e yak' pax camok, yujtol a tzet chi wal ayex, c'am yelapnok yul e sat. ³⁸A tzet ilbil wuj bay in Mam, a' chi wal ayex. Ayex ti', tx'ok e mam. A yochwan e mam tu' che yunej, xi Jesús bay eb.

³⁹—Palta ayon ti', yinatil on Abraham, xi eb bay.

—Matawal yel yinatil ex Abraham tu'. Ta yel yinatil ex, ami yunben che yunej. ⁴⁰Asan juntzan tzet yetal yel albil yuj Dios ayin, a' chi wal ayex, palta ijan che yochej pax chin e yak' camok. A Abraham tu', c'am junelok caytu' max yut ba. ⁴¹Axa ayex ti' xin, a tzet chi yun e mam, a' che yun yetok, xi Jesús bay eb.

—Palta ayon ti', mayon mitz' winakok. Junnej co mam, a ton Dios, xi eb bay.

⁴²Matawal yel tol a Dios e mam. Ta yel a Dios e Mam, ay mi e camc'ulal win, yujtol a bay Dios max in tita, cax max in jay cayti'. Man toc'alok max in jay yul

wet, a Dios max in chekontek. ⁴³ ¿Tzet xan c'am chi nachaj el e yuj tzet chi wal ayex ti'? Tekan tol c'am chi yal e c'ul che cha e yab tzet chi wal ti'. ⁴⁴ A e mam ayex ti', a ton nak diablo, yuj tu' xan asan yin che yaoc e nabal. Asan tzet chi yochej nak che yunej. Mak'om cam animaxa nak yettax max esnelay yulyibank'inal ti'. C'am jabok yelapnok junok tzet yetal yel bay, yujtol c'am junok tzet yetal yel chi yala'. A yet chi yak'on junok lek'tial, a bay is nabal chi tita, yujtol caw wal lek'ti'. A' ay yet masanil lek'tial. ⁴⁵ Axa ayin ti xin, caw wal yel juntzan tzet yetal chi wal ayex, palta c'am che cha' pax e yabej. ⁴⁶ ¿Mac junok ex chi je' e tx'oxon oc jabok in yobtakil? Caw wal yel juntzan chi wal ayex ti', yuj tu', ¿tzet xan c'am che cha pax e yabej? ⁴⁷ A eb yet Dios, chi yac baj eb is txiquin bay is k'anej, palta ayex ti', mayex yetok Dios. Yuj tu', c'am chi yal e c'ul che yac baj e txiquin bay, xi Jesús bay eb.

Ayxa ec' Jesús yet manto aljok Abraham

⁴⁸ Cax max yalon pax eb aj Judea tu' bay axca ti':

—Ila xin, yel chi jala'. Tekan tol aj Samaria ach. Tekan ay junok espíritu yob ayoc en, xi eb bay.

⁴⁹—C'amak, c'am junok espíritu yob ayoc win. Tol lanan wion aj can in Mam. Toc'al chex buchwaj win ayex ti'. ⁵⁰ Ayin ti', c'am chi wochej tol mimanxac'al welapnok; palta ay jun mac chi aloni tol miman welapnok yul sat. A Cham tu' chi beye'ulnen mac yel chi yala'. ⁵¹ Wal yel chi wal ayex, a mac chi iken tzet chi wala', c'am bak'in ok cam eb, xi Jesús bay eb.

⁵²—A tinani', caw wal jojtak sic'libil tol ay junok espíritu yob ayoc en. A Abraham, yetokc'al eb chekbej Dios yet payxa, max cam eb masanil, cax chalon paxok: Ta ay mac chi iken tzet chi wala', c'am bak'in ok cam eb, cachito wal paxok. ⁵³ ¿Tom ec'ban ekbej yintak jichmam Abraham tu', c'al yintak eb chekbej Dios yet payxa? Palta ilabi, max cam pax eb tu'. ¿Mac ach txel a naon tinani'? xi eb bay.

⁵⁴ Yuj tu' xan max yal bay eb axca ti':

—Ta yulc'al wet chi wiaj can in ba, c'am jabok welapnok, palta a in Mam chi aloni tol ay welapnok. A ton in Mam che yaloc e Diosalok. ⁵⁵ Palta mimanokc'al che yaloc Cham e Diosalok. Man e yojtakok Cham. A pax ayin ti xin, caw wal wojtak Dios. K'inalok ta chi wala' tol man wojtakok, lek'ti in mi axca ex tu'. Palta wal yel, wojtak Cham. A tzet chi yala', a' chi wikej. ⁵⁶ A jichmam Abraham, max tzalaj ajok, yujtol t'inan chi yil in jayi. Max ton yila', xan max yak' tzalaj c'ul, xi bay eb.

⁵⁷—Achxa ti' tokwal ayachxa yin 50 abil, ¿tzet wal max yun elon yin cham Abraham? xi eb bay.

⁵⁸—Wal yel chi wal ayex, a yet c'amto chi alji Abraham tu', ayinx a ec' ayin ti', xi Jesús bay eb.

⁵⁹ Max lajwi tu xin, max c'oli sic'on aj eb ch'en, cax max yochen eb max k'okch'ennej camok. Max c'uban el ba Cham bay eb, cax max eltek yul templo Dios.

Nak max jakchajcan sat yuj Jesús

9 ¹Axa yet junel, ayoc Jesús yin beyil yetok eb is cuywom, max yilon eb jun winak c'am chi je' yilwi yettaxc'alta' max alji. ²Axa k'anlen eb cuywom tu' axca ti':

—Meñtol, ¿tzetlaj yuj xan c'am chi je' yilwi jun winak ti' yintax yaljubal? ¿Ami eb mamej txutxaj ay is mul, ma a nak ay is mul? ãi eb bay Jesús.

³—A jun winak ti', man yujok mul is mam ma is txutx, xan caytu' yayji, tamwal yuj c'apax is mul nak, palta tol chi yochej Dios chi tx'ox is mayk'ak'al yin nak, xan caytu' yayji. ⁴Yowalil chin watx'nej is mulnajil Cham max in chekontek, yak'ban ayto c'u. Yujtol a yet mayal toj c'u, c'amxa mac chi je' mulnaji. ⁵Yet ayinto ec' yulyibank'inal ti', axca sakk'inalok eb anima wayji, ãi Jesús bay eb.

⁶Max lajwi yalon juntzan ti', axa tzubli ay sat tx'otx' tu', cax max watx'nen jab tz'otz'ew yetok tzub tu'. Axa joonoc yin bak' sat nak c'am chi je' yilwi tu'. ⁷Lajwi tu', max yalon bay nak:

—Asi' bay a' najab pean ajok, a' chi yik Siloé. A tu' cha tx'ajil a sat tu', ãi bay nak. (Siloé chi yal elapnok, Ibiltek.)

Lajwic'al tu', max toj nak tx'ajon el sat bay a' tu'. Axa yet max meltzoji, chixa je' yilwi. ⁸Axa eb is vecino nak, c'al jantak eb max ilon nak yin k'anoj limosna, a eb max alon axca ti':

—A jun winak ti', cochwal tol a jun chi ay chotan k'anoj limosna, ãi eb.

⁹—A ton nak, ãi juntzanxa.

Palta ay juntzanxa chi alon paxok:

—C'amak. Manak. Toc'al mi lajan yili jun ti' yetok nak c'am chi je' yilwi tu', ãi eb.

Axa yalon nak tu':

—Ayin toni, ãi bay eb.

¹⁰—¿Tzet max yun jakchaj a sat tu xin? ãi eb bay.

¹¹—A jun winak chi yik Jesús max ak'on jakchajcan in sat ti'. Max watx'nej jab tz'otz'ew, max joonoc yin in bak' sat ti'. Max lajwi tu' max yalon ayin axca ti': Asi' bay a' najab pean ajok, a' chi yik Siloé. A tu' cha tx'ajil a sat bay yul a', ãi ayin. Axa bet in tx'ajon el in sat ti'. Caytu' max yun jakchajcanok, ãi nak.

¹²—¿Baytal ay jun winak tu' tinani'? ãi eb bay.

—Man wojtakok, ãi bay eb.

A eb fariseo max k'anlen tzet max yun jakchaj sat nak

¹³Lajwi tu', max ilaytok nak yuj eb bay eb fariseo. ¹⁴C'ual xewilal yet max jakchajcan sat nak yuj jab tz'otz'ew max watx'nej Jesús yetok is tzub. ¹⁵Yuj tu' xan max k'anlej eb fariseo tu' bay nak axca ti':

—¿Tzet wal max yun jakchaj a sat tu xin? ãi eb.

—A Jesús max joon oc jab tz'otz'ew yin in bak' sat ti'. Lajwi tu', max in tx'ajon elok. Yuj tu' xan watx'xa wilwi tinani', ãi nak.

¹⁶Axa yalon jaywan eb fariseo tu' bay nak axca ti':

—A jun winak max jakon a sat tu', man yetok Dios, yujtol c'am chi yikej c'ual xewilal, xi eb.

Palta ay jaywanxa eb max alon axca ti':

—Man yobtakwomok Cham Jesús. A junok yobtakwom, ¿xin ta chi je' yuj tx'oxon juntzanok milagro axca juntzan chi tx'ox ti'? xi eb.

Xan cab pojan max eloc eb anima tu'. ¹⁷Yuj tu' xan max k'anlej eb junelxa bay nak chixa ilwi tu' axca ti':

—Axa ach ach ti', ¿tzet cachi yuj Cham max jakon a sat tu'? xi eb bay nak.

—Ayin ti', chekbej Dios yayji in naoni, xi nak.

¹⁸Palta eb yajaw bay Judea tu', maj cha eb yabej, tatol tolto max ilwi aj nak. A naon eb, tol chi ilwic'altac'a. Catatu bian, max yawten eb is mam c'al is txutx nak. ¹⁹Ata wal bay eb max k'anlej el eb axca ti':

—¿A mi nak e yuninal c'am chi ilwi yintax yaljubal che yal ti'? ¿Tzet xan chixa ilwi pax nak xin? xi eb bay eb.

²⁰—A ton nak, c'amc'alta' chi ilwi yintax yaljubal. ²¹Palta man jojtakok tzet max yun jakchaj sat nak. Man c'apax jojtakok mac max jakoncan bay nak. Ilabi, ayxa yabilal nak. ¿Tzet xan manak bay nak che k'anlej e yabej? Ok je' yalon ayex, tzetbil wal max yun jakchajcan sat tu', xi eb.

²²Cac'al tu' max yut yalon eb, yujtol caw wal chi xiw eb yuj eb yajaw xol eb aj Judea tu', yujtol toxa max yal eb yajaw tu' axca ti': Tatol ay mac ok alonok tol a Jesús, a ton Cham Cristo, xi, ok juktej eltok yul nail culto ti', xi eb. ²³Yuj tu' xan asanc'al jab tu' max yal is mam c'al is txutx nak tu': Ilabi, ayxa yabilal nak, ¿tzet xan manak bay che k'anlej e yabej? xic'al eb.

²⁴Lajwi tu xin, max awtelay pax nak chixa ilwi tu' yuj eb junelxa, cax max yalon eb bay axca ti':

—Caw wal yel chal satak Dios, yujtol jojtak, caw wal yobtakwom jun winak chala' tol a' max jakon a sat tu', xi eb bay nak.

²⁵—Ayin ti', man wojtakok ta yobtakwom, ma c'amak. C'am chi je' waloni. Asan jun ti' wojtak, tol a yet yalantok, c'am chi je' wilwi jabok, axa tinani', chixa je' wilwi, xi nak.

²⁶—Palta, ¿tzet wal max ach yut xin? ¿Tzet max yut jakon a sat ti'? xi eb bay nak.

²⁷—Mayal wal ayex tzet max yun jakchaj in sat ti', palta c'am che cha e yab tzet chi wala'. ¿Tzet xan che yochej chi wal pax ayex junelxa? ¿Tom che yochej chex oc is cuywomok c'apaxok? xi nak bay eb yajaw tu'.

²⁸A yet max yaben eb juntzan ti', cax max buchwaj aj eb yin nak, max yalon eb axca ti':

—Ach ti', is cuywom ach ton jun winak tu'. A pax ayon ti xin, is cuywom on Moisés. ²⁹Jojtak tol max k'anjabcan Dios bay Moisés tu', palta a Jesús tu', man jojtakok mac ak'nej yikbej, xi eb.

30—¡E...! ¿tzet chi yal tu'? Ayex ti', che yala' tol man e yojtakok mac ak'nej yikbej, palta ilabi, max jakchaj pax can in sat ti' yuj. 31Jojtak, caw wal c'am chi yab Dios is txaj eb yob is beybal. Asan eb chi yal ba bay, eb chi iken tzet chi yala', asan eb tu' chi ablay yet. 32Yettaxc'al yichbanil, c'amto junok chi jab k'umal tol chi jak sat junok mac c'am chi je' yilwi yintax yaljubal. 33K'inalok ta man chekbejok Dios Jesús tu', c'am mi jabok tzet chi je' yuj, xi nak bay eb.

34—Ach ti', yin mulej aljinak ach, ¿tom chochej ach ok on a cuyu'? xi eb bay nak.

Cax max ilay eltok nak yul nail culto tu' yuj eb, cax majxa chaotok eb xol.

A eb chi jakchajcan sat yin yet Dios

35Axa max yaben Jesús tol max ilay eltek nak max jakchajcan sat tu' bay yul nail culto yuj eb, yuj tu' xan a yet max ilchaj yuj, max yalon bay nak axca ti':

—¿Chim aoc a c'ul yin Cham Chekбилtek yuj Dios xol eb jet animail? xi bay nak.

36—Mamin, al ayin mactxel jun tu', yet watx' chi waoc in c'ul yin, xi nak.

37—Maxax el yin. Ayin ton chin k'anjab etok ti', xi bay nak.

38Lajwi yalon Jesús axca tu xin, max bekon ay jajnaj ba nak satak Cham, cax max yalon nak bay axca ti':

—Mamin, chi waoc in c'ul en, xi nak.

39Axa yalon Cham bay nak tu':

—Yuj watx'ji el eb anima wuj, xan max in jay bay yulyibank'inal ti', yujtol ay eb c'am chi je' yilon yet Dios tinani', palta ok jakchaj sat eb tu' wuj. Ay nanxa eb, caw wal chi je' yilon yet Dios naoni, palta a eb tu', axca tol ok etax el sat eb wuj, xi Jesús.

40A yet max yaben jaywan eb fariseo ayic' bay tu' juntzan k'anej tu', max yalon eb bay axca ti':

—¿Tom cha na' tol c'am chi je' yilon yet Dios? xi eb.

41—Matawal chi nachaj el e yuj tol c'am chi je' e yilon yet Dios, c'am mi chi can e yobtakil e yiban. Palta yujtol che yala' tol chi je' e yilon yet Dios, xan chi can e yobtakil e yiban.

Is yabixal jun corral calnel

10 1Max yalon Jesús axca ti': Wal yel chi wal ayex, k'inalok ay junok corral calnel bay chi octok junok winak tinani', ta manak bay is ti' jun corral tu' chi ca yoctok, palta tx'ok bay chi ca yoctok, elk'om ton jun axca tu'. 2A pax mac a yul ti' corral chi octok xin, a ton nak yilomal no tu'. 3A nak waynem corral, a chi jakon ti' corral bay nak ilom calnel. Yojtak no calnel yilomal. Yojtak nak ilom calnel tu' bi junjun is calnel. A chi ion eltek no'. 4Chi xew yion eltek nak no' is calnel, cax chi babji satak no'. Chi oc tzakan no' yintak nak, yujtol yojtakxa no' yul is nuk'. 5Palta k'inalok ay junokxa winak man k'aynakok no' yetok, man comonok chi oc tzakan no' yintak. Ta man k'aynakok no' yetok, chi el bulnaj no' bay, xi Jesús.

⁶Max yaltek Cham jun abix ti' bay eb, palta maj nachaj el yuj eb tzet chi yal elapnok.

Lajan Jesús axca junok watx' ilom calnel

⁷Cax max yalon pax Jesús bay eb axca ti': Wal yel chi wal ayex, axca ti' corral bay chi ec' oc no calnel, cay in tu'. ⁸Ay eb babel jaynak in satak, max tz'ak yaloc ba eb chekbejok Dios. Axca wal junok elk'om chi oc yul corral, cay wal tu' eb masanil, palta eb yet-xa Dios, maj yaoc eb c'ul yin eb. ⁹Ayin ti', lajan in axca junok ti' corral tu'. A eb a ayin chi ca yoqui, ok colchaj eb. Axca junok calnel chi octok, chi eltek yul is corral sayon low ba, caytu' ok yun eb.

¹⁰Ay eb axca junok elk'om chi jayi, chi yelk'amentok, cax chi yak'on camok. Axa in ayin ti', max in jay yuj ul wak'on k'in al eb, tol tz'akan yin watx'ilal. ¹¹Ayin ti' lajan in axca junok ilom calnel caw wal watx', cax bekan c'ul cam q'uexelok no'. ¹²Ay bay toc'al chi manlay junok mac chi ilwi calnel, palta man wal acaw aj calnelok. A yet chi yilon jay no ok, ayman chi bekan bulan no calnel tu' tx'oklil, cax chi eli yujtol man yetok no'. Chi lajwi tu' chi uchlaycan saklem no calnel tu' yuj no ok. ¹³A nak ilom calnel tu', chi el nak, yujtol asan yuj tojbil c'u nak xan chi ilwi calnel, man wal yujok tol ay yelapnok no' yul sat.

¹⁴⁻¹⁵Ayin ti', lajan in axca junok ilom calnel caw wal watx'. A eb wet, axca tol in calnel eb. Ojtabil in yuj in Mam. Ac'ala' in, wojtak in Mam. Axca wal wojtaknen in ba yetok in Mam, caytu' wojtaknen in ba yetok eb wet-xa yayji. Ok wak' in ba cam q'uexelok eb wet tu'. ¹⁶Ay juntzanxa eb tolto ok yaoc c'ul win, asan tol man jet conobok eb. Yowalil ok in wajbaj oc eb. Ok yiken eb ayin. Junxanej oyan ok yun eb wet tu' masanil, yujtol asannej in ok wil eb.

¹⁷Chi camel c'ul in Mam win, yujtol ok wak' in ba camok, cax ok wiquisnen pax aj in ba junelxa. ¹⁸Ayin ti', chi el yin in c'ul wak'on in ba camok. C'am mac chi je' in yak'on camok, ta c'am chi yal in c'ul. Ay wikbej wak'on in ba camok. Ay c'apax wikbej wiquisbi aj junelxa, yujtol caytu' max yut yak'oncan in Mam jun chekbanil ti' ayin, xi Jesús bay eb.

¹⁹A yet max yalon juntzan ti', max teyelen aj ba eb aj Judea tu' yuj. Ca pojan max yut ba eb junelxa. ²⁰Ay nan eb max alon axca ti':

—¿Tzet xan che yab tzet chi yal jun winak ti'? Ilab tol ayoc espíritu yob yin. Chabil oybinak sat yuj, xi eb. ²¹Palta ay pax nanxa eb chi alon axca ti':

—Ta a espíritu yob ayoc yin, ¿xin ta chi je' yalon axca ti'? ¿Tom chi je' jakon espíritu yob tu' sat junok mac c'am chi je' yilwi? xi nanxa eb tu'.

C'am chi cha eb aj Judea Jesús

²²A yet tu' tiempoalxa nabil k'in al, c'ual c'apax chalay k'in al templo Dios bay Jerusalén. ²³Lanan wal yec'jab Jesús bay templo tu', bay jun tenta chi yik tenta Salomón. ²⁴Cax max oc oyan eb aj Judea ayic' bay tu' yin Cham, max yalon eb axca ti':

—¿Bak'inc'al ok on a bekil yin cabc'ulal? Ta Cristo ach, bayc'al ijan chot alon ayon tinani', xi eb bay.

²⁵Axa tak'wi bay eb tu' axca ti':

—Mayal wal ayex, palta c'am che yaoc yin e c'ul. A juntzan milagro chin tx'oxo', asan yuj yikbej in Mam xan chi je' wuj in tx'oxoni, cax a ton juntzan tu' chi tx'oxk'abnen elok mac in txel. ²⁶Palta ayex ti', caw wal c'am chin e yaoc yin e c'ul, yujtol man wetok e yayji. ²⁷A eb wet, chi yacbj eb is txiquin ayin, cax wojtak eb ayin ti'. Axca no calnel chi oc tzakan yintak yilomal, caytu' chi yun tzakloj eb wintak. ²⁸Ayin chi wak' is k'inal eb, tol ayc'al yin tojbalk'inal. Yuj tu' xan c'am bak'in ok c'ayil eb. C'am junok mactxel chi je' yion ec' eb yul in k'ab. ²⁹A in Mam, ec'ban yelapnok yintak masanil, a max ak'on eb ayin. C'am junok mactxel chi je' yion ec' eb yul k'ab in Mam. ³⁰Ayin ti', junnej animail wayji yetok co Mam Dios, xi Jesús bay eb aj Judea tu'.

³¹Yuj tu' xan max sic'aj eb ch'en, cax max yochej eb max k'okch'ennen camok. ³²Palta max yal Jesús bay eb:

—Xiwil tzet yetal watx' max el wunen yuj is yikbej in Mam e nan e xol. ¿Mactet junok tu' tol yuj xan che yochej chin e k'okch'ennej camok? xi bay eb.

³³—Man yujok junok watx' max el onen tu', xan chi jochej chach co k'ok camok, palta asan yuj cha buch Dios. Ach ti', comon anima ach, palta ilab chal pax oc a ba Diosal, xi eb bay.

³⁴Yuj tu xan max yal bay eb axca ti':

—A yul tx'an ley ayic' ayon, caytu' tz'ibelaycan ay axca ti': Max wala' tol dios ex ayex ti', xican Dios yul tx'an. ³⁵Jojtak, a tzet tz'ibbilcan yul tx'an Un tu', maj je' toc'al ok co tena'. A Dios alnejcan bay eb chanakcan is k'anej tu', tol dios eb. ³⁶Akxa ayin ti', a Dios sic'nej in elok, a' max in chekontek yulyibank'inal ti'. Yuj tu' ¿tzet xan che yala' tol chin buchwaj yin Dios, yet chi waloni tol C'ajol in Dios? ³⁷Ta manak tzet chi yun in Mam chi wunej, manchak e yaoc e c'ul win. ³⁸Palta ayin ti', lanan wunen tzet chi yun in Mam. Yuj tu' xan caxc'al mi c'am che yaoc e c'ul yin tzet chi wala', palta aek oc e c'ul win yuj juntzan tzet yetal chi wun tu'. Catatu' ok nachaj el e yuj, cax ok e yaon oc yin e c'ul tol ayoc co Mam Dios win, cax ayin c'apax oc yin, xi bay eb.

³⁹Yuj tu' xan maxto yak'lej eb mitx'on junelxa, palta max col ba Cham yul k'ab eb.

⁴⁰Lajwi tu xin, max k'axpoj ec' yul a' miman Jordán, axa yayji ec' bay yak'nak bautizar Juan eb anima tu'. ⁴¹Xiwil anima max ul ilon Cham, cax chi yalon eb axca ti':

—A cham Juan, c'am bay max tx'ox junok milagro, palta masanil tzet max yal yuj Jesús ti', yelc'al ton masanil, xi eb.

⁴²Xiwil mactxel max yaoc c'ul yin Jesús bay jun lugar tu'.

Is camichal Lázaro

11 ¹A bay jun aldea chi yik Betania, ay jun winak max yaban ayok, chi yik Lázaro. Ay cawan yanab jun winak tu', ay jun chi yik María, ay junxa chi yik Marta. Aj Betania'al el eb yoxwanil. ²(A ix María tu' anej oc yal suk'uk'ti jab yin yakan Jesús Jajawil, cax joontak ix yetok is xil.) Caw wal ya'ay Lázaro tu'.

³Yuj tu' xan max yatok eb ix anabejal tu' ti' bay Jesús, max yaltok eb ix axca ti':

—Mamin, a nak camc'ulnebil oj, caw wal ya'ay nak tinani', xitok eb.

⁴A yet max yaben Jesús tzet max yaltok eb ix, max yalon axca ti':

—A jun ilya' tu', maj cam nak yuj junelnej. Max michchaj nak yuj jun ilya' tu', yet watx' chi tx'oxk'abnej el ba is mayk'ak'al Dios, c'al yuj tx'oxk'abnelay el c'apax in mayk'ak'al ayin C'ajol in Dios ti', xi Jesús.

⁵Caw wal ay is camc'ulal Jesús yin Lázaro tu', c'al yin María yetok Marta. ⁶Palta a yet max yaben tol caw wal ya'ay nak, maj tok yin ayman yiloni. Yinxa cabjial max toji. ⁷A yet max ajapnok c'ual toj tu', max yalon bay eb is cuywom axca ti':

—Tonek bay yul yet Judea junelxa, xi bay eb.

⁸Axa yalon eb bay tu':

—Palta Mamin, jayebixto c'u yak'len eb aj Judea tu' ach k'okch'enneni. ¿Tom chochej chach toj pax junelxa bay tu' tinani'? xi eb bay.

⁹Axa yalon bay eb tu':

—Jojtak tol ay 12 hora yul junjun c'u. Ta yet c'ualil chon ec'jabi, man comonok chon telc'oji, yujtol sakk'inal. ¹⁰Palta ta chon ec'jab yet ak'balil xin, comonc'al chon telc'oji, yujtol c'am sakk'inal, xi Jesús bay eb.

¹¹Max lajwi tu', max yalon paxtek yuj Lázaro:

—A nak jamigo tu', tol chi way nak; palta ok tok in tenil wayan, xi bay eb.

¹²—Palta Mamin, tatol chi way nak, tekan ok jay c'ul chi yal tu', xi eb cuywom tu' bay.

¹³A yet max yalon Jesús tol chi way Lázaro tu', a is camichal chi yala'; palta a naon eb xin, tol acaw wayan chi yunej. ¹⁴Yuj tu' xan max watx' alnej junelxa bay eb axca ti':

—Max cam nak Lázaro. ¹⁵Caw chin tzaloy tinani', yujtol c'am in ec' bay tu' yet max cami, yet watx' che ya wal oc e c'ul win. A tinani' tonek jila', xi bay eb. ¹⁶Axa Tomás, nak Tiox' jebil bi, max yal nak bay eb yet cuywomal tu' axca ti':

—Tonek yetok Cham, toj jak'ek co ba cam yetok, xi bay eb.

A Jesús ak'om k'inalej

¹⁷Axa yet max apni eb xin, max yaben eb tol oxjita max mukay Lázaro tu'. ¹⁸Cawilal Jerusalén ay conob Betania, axca mi nanok legua xol ba. ¹⁹Yuj tu' xan xiwil eb aj Jerusalén max bet mimanc'ulnen María yetok Marta, yuj is nuej eb max cam tu'.

²⁰A yet max yaben Marta tol lanan jay Jesús bay na eb, axa toj ix chaon tu'. A pax María xin, aycan ec' yul na. ²¹Max yalon Marta bay Jesús axca ti':

—Mamin, ta ayach ec' cayti', majmi cam nak in nuej tu'. ²²Palta tinani', wojtak, tzanc'al tzet ok a k'an bay Dios, ok yak' ayach, xi ix bay.

²³—A nak a nuej tu', ok ictzoz aj nak, xi Jesús bay ix.

²⁴—Yel toni, wojtak. A yet lajub c'ual, yet ok ictzoz aj eb camnak masanil, cax ok ictzoz aj nak yetok eb, xi ix bay.

²⁵Ayin ti', ak'om in ictzoz aj camnak, aj k'inalej in c'apaxok. Tzanc'al mac chin yaoc yin is c'ul, caxc'al mi ok camok, palta ok ictzoz pax ajok.

²⁶Masanil eb iquis tol chin yaoc yin is c'ul, c'am bak'in ok cam eb. ¿Chimi aoc jun ti' yin a c'ul? xi Jesús bay ix.

²⁷—Chi ton waoc yin in c'ul Mamin, tol ach ti' Cristo ach, C'ajol ach Dios. Ach ton ti' echbanebil a jay bay yulyibank'inal ti', xi ix bay.

Ok'nak Jesús yuj Lázaro

²⁸Lajwi yalon ix Marta axca tu', max pax ix, max toj yawtej ix is nuej. Yin ewantakil max yal ix bay is nuej tu':

—Mayal jay Cham Mextol, chach yawtej Cham, xi ix.

²⁹Lajwic'al yaben María axca tu', max aj lemnajok, cax max toj bay ayic' Jesús, ³⁰tutun c'amto chi oc Cham xol conob tu'. A bay max bet chalay yuj Marta, a tu' ayto ec'ok. ³¹Palta ayic' eb aj Judea bay na yetok ix. Max ul mimanc'ulnelay ix yuj eb. Axa yet max yilon eb tol max aj lemnaj ix cax max toji, ayman max tzakloj eb yintak ix, yujtol a naon eb tol a bay mukan nak is nuej tu' chi toj ok'ok.

³²A yet max apni oc ix bay ayic' Jesús, max ay jajan ix satak. Axa yalon ix bay axca ti':

—Mamin, ta ayach ec' cayti' majmi cam nak in nuej, xi ix bay.

³³A yet max yilon Jesús tol chi ok' ix, cax chi ok' pax eb aj Judea max tzakloj yintak ix tu', axa cus c'apax aj Cham yetok eb tu' sic'libil. ³⁴Max k'anlen bay eb axca ti':

—¿Baytal max e muk nak? xi bay eb.

—Mamin, ton jila', xi eb bay.

³⁵Max ok' Jesús. ³⁶Axa yalon eb aj Judea ayic' yilon tu' axca ti':

—Ilab wali, caw wal camc'ulnebil yuj Cham, xixac'al eb.

³⁷Ay pax eb max alon axca ti':

—Palta a Jesús ti', a' max jakon sat jun nak c'am chi je' yilwi. ¿Tom maj je' yak'on jay c'ul Lázaro ti', yet watx' c'am chi cami? xi eb.

Max ictzoz aj Lázaro yuj Jesús

³⁸Caw wal max tit pitz'naj is cusc'ulal Jesús, cax max apni oc bay mukan nak. A yul jun ch'en olbil, a tu' ayoctok mimanil nak tu'. Patxancan oc junxa ch'en makilok.

³⁹—Iek el ch'en makilej tu', xi Jesús.

Max yalon Marta, ix yanab nak Lázaro tu' axca ti':

—Palta Mamin, oxjifax max cam nak, tekan ayxa jabil nak tinani', xi ix bay.

⁴⁰—Mayal wal ayach, tatol chin aoc yin a c'ul, ok ton el mayk'ak'al Dios, xi bay ix.

⁴¹Catatu bian, max yion el eb makil bay ayoctok nak tu'. Max aj t'anan Jesús satcan, max yalon axca ti':

—Mamin, yuj wal dios ayach, max ab tzet max wala'. ⁴²Wojtakxa tol masanil tiempo chabc'alta' tzet chi wala', palta a yuj jantak eb anima bulan ec' ti', xan chi wal juntzan ti' ayach, yet watx' ok yaoc eb yin c'ul tol ach cheknejentek, xi Jesús.

⁴³Lajwi yalon juntzan tu', cax max aj yaw yin ipejal axca ti':

—¡Lázaro, elantek! xi.

⁴⁴Axa yeltek nak camnak tu'. Chulan oc juntzan k'apej yin yakan nak c'al yin is k'ab nak. Ay c'apax jun an xotan oc yalan is ti'. Max yal Jesús axca ti':

—Xuyek el juntzan k'ap ayoc yin nak tu', xi bay eb.

Max say eb yajaw tzetbil chi yut yak'on cam Jesús

(Mt 26.1-5; Mr 14.1-2; Lc 22.1-2)

⁴⁵Cax xiwil eb aj Judea ajun yetok María tu', max yil eb tzetc'al max yun Jesús. Yuj tu' xan xiwil eb max yaoc c'ul yin. ⁴⁶Palta ay juntzanxa eb max bet alon yab eb fariseo, tzetak max yi ba yuj. ⁴⁷Axa lajtinen el ba eb fariseo tu' yetok eb yajawil eb sacerdote c'al eb sat yajaw, cax yalon eb axca ti':

—¿Tzet chi jut jun winak tu' che na'? Yujtol xiwil juntzan milagro lanan tx'oxon tinani'. ⁴⁸Ta toc'al ok jiloc nak tinani', masanil eb jet conob ok yaoc eb c'ul yin nak. Axa eb yajaw bay Roma, ok ul yuchay eb jun templo Dios ti', cax ok on yak'on lajwok eb yetok eb jet conob masanil, xi eb.

⁴⁹Palta ay jun chi yik Caifás xol eb. A jun tu' ayoc sat sacerdoteal yet jun abil tu'. A' max alon bay eb axca ti':

—Ayex ti', caw wal c'am jabok tzet e yojtak. ⁵⁰C'am chi nachaj el e yuj, tol yelmi watx' chon cani ta chi cam junok winak q'uexelok anima masanil. Ta caytu' chi yunej, c'am chi lajwi el eb jet conob masanil, xi Caifás tu'.

⁵¹Palta a yet max yalon juntzan k'anej tu', man yulok yet max yala', palta yujtol sat sacerdote yayji yet jun abil tu', yuj tu' xan max ak'lay yal yuj Dios tol ok cam Jesús q'uexelok eb israel masanil. ⁵²Man asannejok yuj eb israel tu', xan max cami. Max cam c'apax yuj wajban oc jantak eb yuninal Dios sakleminak yayji bay yulyibank'inal ti', yet watx' junxanej chi yuncan eb. ⁵³Yuj tu xan, a yet jun c'ual tu', max chaon el eb yajaw yich sayoni, tzetbil ok yut eb yak'on cam Jesús.

⁵⁴Yuj tu xan c'amxa chi ec' Jesús nan xol eb aj Judea tu'. Axa yel bay jun lugar tu', cax max toj bay jun conob chi yik Efraín, bay tilak el jun tz'inan tx'otx'. Ata tu' max apni oc yetok eb is cuywom.

⁵⁵A yet lananxa jay tiempoal jun is k'in eb israel chi yik Pascua, xiwil eb najat petoj, max jayoc eb bay Jerusalén. C'amto chi oc k'in tu' yet max apni oc eb, yet watx' chi watx'nej ba eb axca ta' is beybalil. ⁵⁶A yet ayic' eb bay tu', caw wal max saylay ec' Jesús yuj eb. Ay eb max alon yul yamak'il templo Dios axca ti':

—¿Tzet xi e c'ul? ¿Okmi jay Jesús tu' bay k'in ti', ma maj jay che na'? xi eb.

⁵⁷Axa yion eltek eb fariseo c'al eb yajawil eb sacerdote tu' jun k'anej tol chi yal axca ti': Ta ay bay che yil yin Jesús, chi ul e yal ayon, xi. Caytu' max yun saklemil k'anej yuj eb, yujtol max yochej wal eb max yaoc preso.

Yabixal yet max secoc María jun ambal suk'uk'i jab yin Jesús
(Mt 26.6-13; Mr 14.3-9)

12 ¹Obixokto yoc k'in Pascua bay Jerusalén, max apni oc Jesús bay Betania bay cajan Lázaro, nak max ictzoj aj yuj Jesús. ²A yet max apni oc Jesús, max oc jun miman loj yuj eb yuj Cham. A Lázaro tu' max low yetok eb. Axa Marta chi iwi eltek loj. ³A pax ix María xin, max yitek nan litro ambal suk'uk'i jab, chi yik nardo. A jun ambal tu', caw wal can is tojol. Max jayc'al ix bay Jesús cax secon oc ix yin yakan Cham. Lajwic'al tu', max joontak ix yetok is xil. Jun bek max nojil yul jun na tu' yuj jabil. ⁴Ay jun is cuywom Jesús chi yik Judas Iscariote, nak t'inan yaon oc Cham yul k'ab camich. A' max alon axca ti':

⁵—A jun ambal suk'uk'i jab ti', ayimi junok 300 denario is tojol. Matawal tol max co txonilok, cax chi jak'on tojol bay eb meba', xi, chi tz'ak yaloni.

⁶Palta toc'al chi tz'ak yala', man yelok chi yala', ta a eb meba' tu' chi na'. Palta yujtol c'ubom tumin yayji, yuj tu' xan a' max ochen max tz'ak c'ubaj is tojol tu', cax chi yioncan el jabok yet yin ch'en, yujtol toc'alta' elk'om nak. ⁷Axa yalon Jesús bay nak axca ti':

—Bek a tzuon ix, yujtol a jun yal suk'uk'i jab ti', max c'ubaj ec' ix, yuj in bonlay yet c'ual in mukbanil. ⁸A eb meba' tu', ayc'al ec' eb e yetok. A pax ayin ti xin, man tojbalk'inalok ayin ec' e yetok, xi bay nak.

Eb max ochen chi yak' cam Lázaro

⁹Xiwil eb israel max abeni tol ayic' Jesús bay Betania, xan max toj eb yila'. Man asannejok Cham chi yochej eb chi yila', palta chi yochej c'apax eb chi yil yin Lázaro, yujtol max ictzoj aj xol eb camnak yuj Jesús. ¹⁰⁻¹¹Yuj yictzojbail Lázaro tu', xan xiwil eb israel max yaoc c'ul yin Jesús. C'amxa chi yaoc eb c'ul yin eb sacerdote. Yuj tu' xan max lajtinej el ba eb yajawil eb sacerdote, cax chi yochen eb chi mak' cam Lázaro tu' c'apaxok.

Chi oc Jesús bay conob Jerusalén
(Mt 21.1-11; Mr 11.1-11; Lc 19.28-40)

¹²Xiwil anima max jay bay Jerusalén yuj k'in Pascua. Axa yet junxa c'ual max yaben eb tol lanan yapni oc Jesús bay tu'. ¹³Yuj tu' xiwil eb chi

ion el xaklak an palma. Chi yiontok eb, cax chi toj eb chaon Jesús. Max aj yaw eb yin ipejal, chi yalon eb axca ti':

—Yuj wal dios. Al-layokab watx' k'anej bay Cham chekбилtek yuj Cham Jajawil ti'. Jalek watx' k'anej bay Cham co Rey al ayon israel on ti', xi eb.

¹⁴Max ilchaj jun no burro yuj Jesús, max aj yiban no' axca tz'ibelaycan yul tx'an Un bay chi yal axca ti':

¹⁵Ex aj Sión, manchak ex xiwi. Ilab wal jay e Rey al e xol. Ayaj yiban jun no yune' burro, xi tx'an Un tu'.

¹⁶A yet jun c'u tu', maj nachaj el juntzan ti' yuj eb cuywom Jesús. Ato yet max ilay paxaj Jesús satcan, cax max naontek eb, tol a yabixal Jesús tz'ibbilcan yul tx'an Un tu', axcac'al tu' max yun yeloc yuj eb.

¹⁷A eb ayic' yetok Jesús, yet max yawten eltek Lázaro bay mukan yet max ictzoj ajok, max yalil eb tzet max yil eb tu'. ¹⁸Yuj tu xan max toj eb anima tu' chaon Jesús, yujtol max yab eb yabixal jun milagro max uji.

¹⁹Max yalon eb fariseo axca ti':

—A tinani' c'amxa tzet watx' chi junej. Ilab wal masanil anima chi oc yetok, xi eb.

Chi yochej eb griego chi yil yin Jesús

²⁰Ay juntzan eb griego max apni bay Jerusalén bay k'in tu', yuj yalon ba eb bay Dios. ²¹A eb tu', max jayoc eb bay Felipe aj Betsaida, bay yul yet Galilea, max yalon eb bay axca ti':

—Mamin, chi jochej chi jil yin Jesús, xi eb.

²²Max toj Felipe yalon bay Andrés, cax max toj eb cawanil yalon bay Jesús.

²³Axa yalon Jesús bay eb axca ti':

—Ayin ti', Chekбилintek yuj Dios xol eb jet animail, a tinani' lanan jay yorail txcloj elok, tol yel miman welapnok. ²⁴Wal yel chi wal ayex, k'inalok ay junok ixim bak' trigo chi can yiban tx'otx', toc'al chi can caktu'. Ta chi muklayi, axca tol chi cami, palta chi aj pax ulok, mimanxa bak' chi yak'a'. ²⁵A mac asannej wal is k'in al ay yelapnok yul sat, ok lajwokcan el is k'in al tu'. A pax mac c'am yelapnok is k'in al yul sat bay yulyibank'in al ti xin, a ton eb tu' ok cha k'in alaj tol ayc'al yin tojbalk'in al. ²⁶Ta ay mac chi ochen chin ak'on serbil, tzaklojokab wintak, yet watx' a bay ayin ec'ok, a tu' chi ayji c'apax ec'ok. Ta ay mac chin ak'on serbil, a in Mam ok paktzen bay eb, cax miman ok yun yeloc eb.

Max yaltek Jesús tzet ok yun cami

²⁷A tinani', caw wal chi oc pitz'an cusc'ulal win, palta, ¿tzet ok wut waloni? ¿Tom ok wal bay Dios axca ti': Mamin, col in el yul k'ab jun yailal ok jay wiban ti', xin ta quin chi? Yuj ton jun ti' xan ayintek yuj.

²⁸Mamin, txclojokab elok tol miman elapnok, xi Jesús.

Lajwi tu xin, max yaben eb yoc jun k'anej satcan, tol max yal axca ti': Mayal in tx'oxo' tol miman welapnok. A tinani' xin, ok in tx'ox junelxa, xi jun k'anej tu'.

²⁹Axa eb anima ayic' bay tu', max yab eb jun tu'; yuj tu' xan ay eb max alon axca ti':

—Tekan c'u jun max bil tu', xi eb.

Ay eb xin:

—Tekan ángel junok max k'anjab aytek bay Jesús ti', xi eb.

³⁰Yuj tu' xan max yal Jesús bay eb:

—Man wujok, xan max al-lay aytek juntzan ti', palta e yuj xan max al-layi. ³¹A tinani', a eb ay bay yulyibank'inal ti', ok beyc'ulnelay eb, cax ok in k'okon el jun yajaw bay yulyibank'inal ti' yin yopiso. ³²A pax ayin ti' xin, a yet ok in ilay aj bay sat tx'otx' ti', ok witek masanil anima ayin, xi Jesús.

³³Max yal axca tu', yuj tx'oxon elok tzetbil ok yun cami. ³⁴Axa yalon eb anima bay axca ti':

—A yul tx'an ley ayic' ayon, a tu' max jabej tol a Cham Cristo, ayc'al ec' yin tojbalk'inal. Yuj tu', ¿tzet xan chala' tol a jun Chekбилтек yuj Dios xol eb jet animail, yowalil ok ilay ajok? ¿Mactxel jun Chekбилтек yuj Dios chal tu'? xi eb bay.

³⁵Axa yalon bay eb axca ti':

—Ayin chi wak' sakk'inal bay e yanimail, ayin ec' e nan e xol tinani', palta jabxanej tiempoal ayin ec'ok. Caw wal che watx'nej e beybal, yak'ban wal tol ayinto ec' jayebokxa c'ual e yetok. Ta c'amak, ok somchaj el e c'ul. Axca wal junok mac chi bey xol k'ekk'inal, c'am chi je' yilon bay chi ca toji, caytu' ok yun e yelocok. ³⁶Ayin ti', aj sakk'inal in. Yuj tu' xan aek oc e c'ul win, yak'ban wal tol ayinto ec' e yetok, cax chi wak'on sakk'inal bay e yanimail yin junelnej, xi Jesús bay eb.

Lajwic'al yalon juntzan ti', max eli, max c'uban el ba bay eb.

Maj yaoc eb israel c'ul yin Jesús

³⁷Caxc'al xiwil milagro max tx'ox Jesús bay eb, palta tokwal yuj tu' chi yaoc eb c'ul yin Cham. ³⁸Cay ton tu' max yun yeloc tzet albilcan yuj Isaías, is chekbej Dios, yet max yaloncan axca ti':

Mamin, ¿mactxel max yaoc c'ul yin k'anej max al-layi?

¿Mactxel max nachaj el mulnajbal Cham Jajawil yuj? xican Isaías tu' yul tx'an Un Tz'ibbilcanok.

³⁹Xan majc'alta' je' yaon oc eb yin c'ul. Ilab tol albil pax yuj Isaías junelxa axca ti':

⁴⁰Axca tol a Dios chi makchen sat eb, chi watx' ak'nej pitbok eb, yet watx' axca tol c'am chi ilwi eb, cax c'am chi nachaj el yuj eb, yet watx' c'am chi meltzojtek eb bay Cham cax chi col-lay eb yuj Cham, xi.

⁴¹Yalnakan Isaías juntzan ti', yujtol yilnak is mayk'ak'al Jesús, xan a ton yabixal ti' albilcan yuj.

⁴²Caxc'al albilcan axca tu', palta ay eb israel max yaoc c'ul yin Jesús. Toltax eb yajaw, xiwil eb max yaoc yin c'ul. Asan tol c'am chi tx'oxil ba eb, yujtol chi xiw eb bay eb fariseo, yujtol talaj chi uktelay eltek eb yul nail is culto eb yuj eb. ⁴³Chi yut ba eb caktu', yujtol chi yochej eb tol miman yelapnok eb yul sat anima. C'am chi na eb tatol ay yelapnok eb yul sat Dios.

A is k'anej Jesús ok beyc'ulnen anima

⁴⁴Axa Jesús xin, yin ipejal max k'anjab eltek xol anima axca ti': A eb chi yaoc c'ul win, man asannejok win chi yaoc eb c'ul. Chi ya c'apax oc eb c'ul yin Cham cheknejintek. ⁴⁵A eb chin iloni, lanan c'apax yilon eb Cham cheknejintek tu'. ⁴⁶Ayin ti', max in jay ul wak'on sakk'inal bay eb anima bay yulyibank'inal ti', yet watx' a eb chi yaoc c'ul win, c'amxa k'ekk'inal yin yanimail eb. ⁴⁷A eb chi aben in k'anej, ta c'am chi yikej eb, mayinnak ok waoc yailal eb, yujtol man yujok waon oc yailal anima xan max in jay bay yulyibank'inal ti', palta yuj wak'on colchaj eb, xan max in jayi. ⁴⁸A eb c'am welapnok yul sat, eb c'am chi iken in k'anej, ayxa mac ok aon oc yailal eb, a ton in k'anej chi wal ti'. A in k'anej ti' ok aon oc yailal eb yet lajub c'ual. ⁴⁹Yujtol man yulok wet chin k'anjab, a in Mam cheknejintek, a' ak'nej is chekbanil ayin tzet chi ul wala'. ⁵⁰Wojtak, yuj is chekbanil tu', xan chi je' chaoncan eb anima is k'inal tol ayc'al yin tojbalk'inal. Yuj tu', axca max yun yalon in Mam ayin, caytu' chi wut walon c'apaxok, xi Jesús.

Yabixal yet max tx'aj Jesús yakan eb cuywom

13 ¹Yecalokxac'al k'in Pascua, max yojtaknej el Jesús, tol max jay tiempoal bekoncan yulyibank'inal ti', cax chi paxaj bay co Mam Dios. A eb yet-xa ayic' yulyibank'inal ti', caw wal camc'ulnebil eb yuj. A tinani', ok tx'oxo' tol jantakxa wal is camc'ulal yin eb.

²⁻⁴Toxa max oc nak diablo yin is nabal Judas, c'ajol Simón Iscariote, yuj yaon oc Jesús yul k'ab camich, palta a Cham yojtak tol a bay Dios titnak, cax ac'ala' bay ok paxajok. Yojtak tol a co Mam Dios max ak'on masanil ikbejlak yul is k'ab. Yuj tu' xan a yet lanan low Cham yetok eb is cuywom, max aj wan, max yion el an is jokan pichil, cax max pixon oc jun toalla yin is nan. ⁵Lajwi tu', max yaon ay aej yul jun palangana. Axa tx'ajon el yakan eb is cuywom tu', max joon tak yetok an toalla tu'. ⁶Axa yet ijan toxa ok tx'ajil yakan Simón Pedro max yalon Pedro tu' bay axca ti':

—Mamin, ¿tom ijan cha tx'ajil wakan ti' aloni? xi bay.

⁷—A tinani', c'am chi nachaj el oj tzet yetal jun chi wun ti', palta c'o'janc'ulal ok nachaj el oj, xi Cham bay.

⁸—C'am oxlajon bak'in tol ach ok a tx'ajil wakan ti', xi Pedro tu' bay.

—Ta c'am chak' in tx'ajil xin, c'am alon et wetok, xi Cham.

⁹—Ta caytu xin Mamin, manokab asannejok wakan ti' cha tx'aja', tx'aj c'apax in k'ab ti' c'al in jolom, xi Pedro tu'.

¹⁰Axa yalon Cham axca ti':

—K'inalok ay junok mac toltó max achinwi, manxa yowalilok chi tx'ajlay is mimanil masanil. Asanxanej yakan chi tx'ajlayi, yujtol a is mimanil sakxa yayji. Ayex ti', axca junok mayal achinwi tu', caytu' e yayji, yujtol toxa mayal watx'ji e nabal. Palta man e masanilok max watx'ji e nabal, xi Jesús.

¹¹Yojtakxa mactxel jun ok aon oc yul k'ab camich. Yuj tu' xan max yal axca ti': Man e masanilok max watx'ji e nabal, xi.

¹²A yet max lajwi tx'ajon yakan eb tu', axa yaon pax oc an is jokan pichil tu' junelxa. Axa yay chotan yetok eb tu', max yalon Cham bay eb axca ti':

—¿Chimi nachaj el e yuj, tzet yuj xan caytu' chex wutej? ¹³Ayin ti', chin e yaloc e Mehtëtolok, cax chin e yalon oc e Yajawilok. Yel ton che yala'. ¹⁴E Mehtëtol in toni, e Yajawil in toni, palta ilab max in tx'ajil e yakan ti'. Yuj tu', moj wal caytu' che yut e ba c'apaxok. ¹⁵Max in tx'ox jun ti' ayex yet watx' axca chex wut ti', caytu' che yut e ba c'apaxok. ¹⁶Wal yel chi wal ayex, c'am junok mosejal ec'ban yintak is patrón. Cay c'apax tu' eb chekbej, c'am junok mac ec'ban yintak mac chi chekon eb tu'. ¹⁷Ta chi nachaj el juntzan ti' e yuj, cax che yikeni, caw wal watx' e yet.

¹⁸—Man e yujok e masanil, xan chi wal axca ti', yujtol wojtak mac ex sic'bil exxa el wuj. Palta yowalil ok yunc'alta' tzet tz'ibbilcan yul tx'an Un bay chi yal axca ti': A jun chi low wetok, a' max oc ajc'ulal win, xi tx'an. ¹⁹Ayokto chi waloncan juntzan ti' ayex, yet watx' a yet ok jayoc wiban, cax ok e yaon wal oc e c'ul win, tol ayin ton Cristo in. ²⁰Wal yel chi wal ayex, a mac chi chaon eb in chekbej, ayin ton chin is cha eb. A eb chin chaon tu', chi cha' c'apax eb Cham cheknejintek, xi Jesús.

Max yalon Jesús mac ok aon oc yul k'ab camich

(Mt 26.20-25; Mr 14.17-21; Lc 22.21-23)

²¹A yet max lajwi yalon Jesús juntzan ti', max oc pitz'an cusc'ulal yin, xan max yal axca ti':

—Wal yel chi wal ayex, a e xol ay jun ok in aon oc yul k'ab camich, xi bay eb.

²²Axa c'oli yil-len oc ba eb cuywom tu', yujtol man yojtakok eb mac jun chi yal tu'. ²³Ay jun camc'ulnebil yuj Jesús sic'libil, chotan ay is tz'eyil yet lanan low eb tu'. ²⁴Max yak'on Simón Pedro yechel bay, yet watx' chi k'anlej bay Jesús, mactxel jun chi yal tu'. ²⁵Yuj tu xin, xan max jitzxac'al oc ba c'atan Cham, max k'anlen bay:

—Mamin, ¿mactxel jun chal tu' tinani'? xi bay Cham.

²⁶Axa yalon Jesús bay axca ti':

—A mac bay ok wak' jabok ti' pan ok in la' xol vinagre, a ton jun tu', xi.

Max lajwi yalon Jesús axca tu xin, axa laon jab pan tu', max yak'on bay Judas, is c'ajol Simón Iscariote.

²⁷Lajwic'al chaon Judas jab pan tu', cax max oc Satanás yin, axa yalon Jesús bay axca ti':

—A tzet max a nabalnej el oneni, chic'al ala', cax chak'on yun yin ayman, xi bay.

²⁸A eb chi low yin meña tu' yetok, c'am junok eb max nachaj el yuj, tzet yuj xan caytu' chi yal bay. ²⁹A Judas tu' c'ubom tumin yayji xol eb, yuj tu' xan ay mac max naoni, tol chi cheklaytok manon junok tzet yetal bay k'in tu', ma xin, a jabok tumin tu' chi cheklay toj yak' bay eb meba' naon eb. ³⁰A Judas tu' xin, max lajwic'al loon jab pan tu', max el xol eb, yet k'ekbintakilxa.

Max yaltek Jesús jun ac' chekbanil

³¹Axa yet max eltok Judas tu', max yalon Jesús axca ti':

—A tinani', ok tx'oxk'abnelay elok, tol caw wal miman welapnok ayin Chekбилintek yuj Dios xol eb jet animail ti', cax ok in tx'oxk'abnej c'apax elok, tol miman yelapnok Dios. ³²Ta chin tx'oxk'abnej elok, tol miman yelapnok Dios, ok tx'oxk'abnej el Cham tol miman c'apax welapnok cax yin aymanil ok tx'ox Cham. ³³Ex in camc'ulnebil, txenxanej tiempoal ayin ec' e yetok. Axca max yun walon bay eb aj Judea, axca tu' chi yun walon c'apax ayex: Ok in e sayic'ok, palta majto je' e yapni bay ok in apnok tu'.

³⁴Ay junxa ac' chekbanil ok walcan ayex tinani', tol che camc'ulnelej e ba junjun ex. Axca chex wut in camc'ulneni, cayokab tu' che yut e camc'ulnen c'apax e ba. ³⁵Ta che camc'ulnelej e ba junjun ex, ok yojtaknej el masanil eb anima, tol yel toni in cuywom ex, xi Jesús bay eb.

Max yaltek Jesús tol ok yiil Pedro yin (Mt 26.31-35; Mr 14.27-31; Lc 22.31-34)

³⁶Axa k'anlen Simón Pedro tu' bay:

—Mamin, ¿baytal ok ach tok xin? xi bay.

—A bay ok in apnok, majto je' e toj wetok tinani'. C'ojanc'ulalto ok je' e toj wetok bay tu', xi Jesús bay.

³⁷—Palta Mamin, ¿tzet xan c'am chi je' in toj etok yin ayman tinani xin? Caw bekan in c'ul wak'lay cam oj, xi Pedro tu' bay.

³⁸—¿Yel mi bekan a c'ul ak'lay cam wuj? Wal yel chi wal ayach, oxelxa quin eon el en, cax ok ok' no cañlan yet jun ak'bal ti', ok aloni tol mayin ojtakok, xi Jesús bay.

Ok je' japni bay Dios yuj Jesús

14 ¹Max yal Jesús bay eb is cuywom axca ti': Manchak somchaj el e c'ul. Aek oc e c'ul yin Dios, cax che yaon c'apax oc e c'ul win. ²A bay yatut in Mam, xiwil lugar bay watx' chon cajayi. K'inalok ta c'am bay, mayalxam wal ayex. A tinani xin, toj in watx'nej e lugar bay ok ex apnok ocok. ³Ok lajwok in watx'nen e lugar tu', cax ok in jay pax junelxa, axa ex ul wiontok

wetok tu', yet watax' a bay ayin ec' tu', a tu' ok ex ayjok ec' wetok. ⁴Ayex ti', e yojtakxa bay chin toji, e yojtak c'apax beal bay chin toj tu', xi bay eb.

⁵Axa yalon Tomás bay axca ti':

—Mamin, man jojtakok bay ok ach tok tu', ζtzet ok jut jojtaknen el jun be tu'? xi.

⁶Max yalon Jesús bay axca ti':

—A jun be chi wal ti', ayin toni. Asan in chi je' ex wiontok bay ayic' co Mam Dios. Ayin ton yelc'al tzet chi wala', cax ayin ton aj k'inalej in. ⁷Matawal chin e yojtaknej elok. Ta chin e yojtaknej elok, ok e yojtaknej c'apax el in Mam, a pax tinani' xin, e yojtakxa in Mam tu', yujtol toxa max e yil yin, xi bay eb.

⁸Max yalon Felipe bay axca ti':

—Mamin, tx'ox a Mam tu' jila', cax k'okbilc'alnaj tu', xi.

⁹Xan max yal Jesús bay axca ti':

—Felipe, mimanxa tiempo ayin ec' e yetok. ζTom c'amto chojtaknej el mac in txel xin? A eb chin iloni, lanan yilon eb yin co Mam Dios. Yuj tu', ζtzet yuj xan chal ayin: Tx'ox a Mam tu' jila', cachi? ¹⁰ζTom c'am chaoc yin a c'ul, tol ayin oc yin co Mam Dios, cax ay pax oc Cham win? A tzet chi wala', man yulok wet chi waloni, palta tol a co Mam Dios ayoc win tu', a' chi ak'on wuney. ¹¹Aek oc yin e c'ul tol ayin oc yin co Mam Dios, cax ay pax oc win. Ta c'am che yaoc e c'ul win yuj tzet chi wal ti', aek oc e c'ul win yuj juntzan milagro chin tx'oxo'. ¹²Wal yel chi wal ayex, a mac chin yaoc yin is c'ul, ok yun eb juntzan chi wuney. Toltax ay juntzan tzet ec'ban ok el yunen eb yintak juntzan ti', yujtol ok in paxaj bay ayic' co Mam Dios. ¹³Tzanc'al tzet ok e k'an bay Dios yujtol wet ex, ok in watax'nej el ayex. Ok in watax'nej el ayin ti', tol C'ajol in Dios, yet watax' ok in tx'oxk'abnej elok, tol caw wal miman yelapnok co Mam Dios. ¹⁴Tzanc'al tzet ok e k'an ayin yujtol wet ex, ok in watax'nej el ayex.

Max yal Jesús tol ok chektek Cham Espíritu Santo

¹⁵Ta chi camil e c'ul win, ikejek in chekbanil. ¹⁶Ayin ti' ok in k'an bay co Mam Dios, cax ok chekontek junxa mac ok colwaj e yetok, a ton Yespíritu tol yel chi yala'. A' ok ayjokc'al ec' e yetok yin tojbalk'inal. ¹⁷A eb yet yulyibank'inal ti', maj je' chaon eb jun tu', yujtol c'am chi je' yilon oc eb yin, xan man yojtakok eb. A pax ayex ti xin, e yojtakxa Yespíritu tu', yujtol ayic' e yetok, a' ok ayjok ec' e yin.

¹⁸Ayin ti', maj ex in bekcan e tx'oklil, ok in jay pax ayex junelxa.

¹⁹Txenxanej tiempo, catatu' bian, manxa ok in yil eb aj yulyibank'inal ti'. A pax ex ayex ti xin, ok in e yila'. Yujtol iquis inc'al yin tojbalk'inal, yuj tu' xan iquis ex c'apax yin tojbalk'inal. ²⁰A yet jun c'ual tu' ok nachaj el e yuj, tol ayin oc yin in Mam, cax ayoc Cham win. Ok nachaj c'apax el e yuj, tol ayex oc win, cax ayin pax oc e yin. ²¹A mac chi aben in chekbanil, cax chi yiken paxok, a ton eb tu' chi camil c'ul win. A eb chi

camil c'ul win, a ton in Mam ok camc'ulnen eb. Yetok c'apaxok, ok in camc'ulnej eb, cax ok in tx'oxon in ba bay eb, xi Jesús bay eb.

²²Ay junxa mac chi yik c'apax Judas, manak Judas Iscariote, a' max alon bay Cham axca ti':

—Mamin, ¿tzet xan asan ayon ok a tx'ox a ba? ¿Tzet xan man ok a tx'ox a ba bay eb yet yulyibank'inal ti'? xi bay Cham.

²³Axa yalon Cham axca ti':

—A mac chin camc'ulneni, chi yikej tzet chi wala'. Xan axa in Mam chi camc'ulnen pax eb, cax ok on cajay yetok eb. ²⁴A pax eb c'am chin camc'ulneni, c'am chi yikej eb tzet chi wala'. A juntzan k'anej chi wal ayex ti', man wetok, yet co Mam Dios, Cham cheknejjintek.

²⁵Chi walcan juntzan ti' ayex, yak'ban wal tol ayinto ec' e yetok. ²⁶A co Mam Dios ok chekontek Yespíritu ayex in q'uexelok. A' ok colwaj e yetok, ok ex cuy yin masanil tzet yetal. Ok jek e na jantak tzet albilcan ayex wuj.

²⁷A tinani xin, chi wak'can junc'ulal ayex. A caw in junc'ulal chi wak'can ayex. Man axcaok junc'ulal chi yak' eb yet yulyibank'inal ti', man cayoktu' wet chi wak'can ayex. Manchak e yak' somchaj e c'ul, cax c'am chex xiwi. ²⁸Toxa mayal wal e yabej, tol ok in paxok, palta ok in jay pax ayex. Ta yel wali chin e camc'ulnej, ta axca tu', moj wal chex tzalaji yet che yabeni tol ok in paxaj bay co Mam Dios, yujtol ec'ban Cham wintak. ²⁹Ayokto chi waloncan juntzan ti' ayex, yet watx', a yet ok yunen tzet chi wal ti', cax ok in e yaon wal oc yin e c'ul.

³⁰Manxa mimanok tzet chi walcan ayex, yujtol lanan jay nak yajaw yulyibank'inal ti'. A nak tu' c'am yalon yet win. ³¹Palta axcac'alta' tu' ok yunej, yet watx' ok yojtaknej el eb yet yulyibank'inal ti', tol ay in camc'ulal yin co Mam Dios cax chi wikej masanil is chekbanil max yak' ayin.

A tinani xin, ajanek wanok, tonek, xi Jesús bay eb.

Yabixal jun txutxal uva c'al is k'ablakil

15 ¹Axa yalon Jesús bay eb is cuywom axca ti': Ayin chin is tx'ox jun acaw uva. Axa jun winak chi ilwi uva tu', a in Mam chi tx'oxtek. ²Ta ay an k'ablak c'am chi satni, a' ayoc yion elok. Ta ay an k'ablak watx' satni, a' ayoc yion el is takinal, yet watx' chi texac'al satni. Axca chi yut watx'nen el nak an tu', caytu' chi yut watx'nen el in Mam eb chi ayji oc win. ³Ayex ti', toxa max watx'ji oc e nabal yuj juntzan cuybanilej albilcan ayex wuj ti'. ⁴Ayjanekc'al oc win. Ayinx a ok in ayjokc'al ec' e yin. Axca junok k'ab an chi el yin is txutxal, c'amxa chi je' satni, cay c'apax tu' che yunej, ta c'am chex ayjic'al ec' win.

⁵Ayin ti', axca txutxal uva, cayin tu'. Ayexxa xin, axca k'ablak ex. A mac ayc'al oc win, ayin c'apax oc yin, a jun tu' xiwil tzet watx' chi txeclaj el yin axca junok te' xiwil sat chi yak'a'. Ta c'am in oc e yin, c'am jabok tzet chi je' e yuj e tx'oklil. ⁶A pax eb c'am chi ayjic'al ec' win xin, lajan ok yun yeloc eb axca junok k'abej chi ilay el yin is txutxal; chi takajok, chi lajwi tu', chi wajlay ajok, cax chi tz'a'i.

⁷Ta chex ayjic'al ec' win, cax ayc'al oc e c'ul yin in k'anej, k'aneq tzet chi yochej e c'ul, cax ok ak'lay ayex. ⁸Ta xiwil tzet watx' chi txcloj el e yin, cayton tu' ok e yut e tx'oxk'abnen elok tol miman yelapnok in Mam. Cay c'apax tu' ok e yut e tx'oxk'abnen elok tol in cuywom ex. ⁹Axca chin yut camc'ulnen co Mam Dios, caytu' chex wut in camc'ulnen c'apaxok. Yuj tu' xan ayjanekc'al ec' yin in camc'ulal ti'. ¹⁰Ta che yikej in chekbanil, ok ex ayjokc'al ec' yin in camc'ulal ti', yujtol caytu' wak'on yetok in Mam; chi wikej is chekbanil, yuj tu' xan ayinc'al ec' yin is camc'ulal.

¹¹Chi walcan juntzan ti' ayex, yet watx' axcaokab in tzaloji, cayokab tu' e tzaloj c'apaxok, cax chi tz'aknajxac'al el e tzalojc'ulal. ¹²A tinani', ay jun in chekbanil ok wak'can ayex, tol che camc'ulnelej e ba axca chex wut in camc'ulneni. ¹³Ta ay junok mac chi yak' ba cam yuj junok yamigo, c'am junokxa mac ec'ban is camc'ulal yintak jun mactxel tu'. ¹⁴Ta che yikej in chekbanil, wamigo ex toni. ¹⁵A tinani', chi wal ayex tol manxa mosejalok e yayji ayin, yujtol a junok mosejal, man yojtakok tzet chi yun is patrón. Palta a tinani', wamigo ex, yujtol masanilc'al tzet max yal in Mam ayin, maxc'al walil ayex. ¹⁶Mayexnak max quin e siq'uilok, palta tol ayin max ex in siq'uilok. Max waon oc e yopiso yin e yunenc'al wochwan, xan a tzet che yun tu' chi ayjic'al ec' yin tojbalk'inal. Yuj tu' xan jantakc'al tzet ok e k'an bay co Mam Dios ok yak' ayex yujtol wet ex. ¹⁷A ton jun chekbanil ti' chi wak'can ayex, tol che camc'ulnelej e ba.

Is chichonc'ulal eb yet yulyibank'inal

¹⁸Ta chi chichon oc c'ul eb yet yulyibank'inal ti' e yin, ojtaknejek elok tol a win max babji chichonbi oc c'ul eb. ¹⁹K'inalok ta yet ex yulyibank'inal ti' yetok eb, tekan chex camc'ulnej eb; palta mayexxa yetok yulyibank'inal ti', yujtol toxa max ex in siq'uil xol eb. Yuj tu' xan chi chichon oc c'ul eb e yin, yujtol manxa e yetbiok e ba yetok eb. ²⁰Caw wal che natek jun k'anej max wal ayex ti': C'am junok mosejal ec'ban yintak is patrón, quin chi ayex. Axca max yun yoc eb ajc'ulal win, caytu' ok yun c'apax yoc eb ajc'ulal e yin. Ta max yikej eb tzet max wal ayin ti', ok yikej c'apax eb tzet ok e yala'. ²¹Wujc'al ok e yab yail masanil juntzan ti' yuj eb, yujtol man yojtakok eb Cham cheknejintek.

²²K'inalok ta maj ul wal bay eb, c'am mi is mul eb, palta tinani', c'amxa bay watx' chi col ba eb yuj is mul. ²³Yujtol a mac chi chichon oc c'ul win, chi chichon c'apax oc c'ul yin in Mam. ²⁴A juntzan milagro max in tx'ox xol eb, c'am junokxa chi je' yunen axca tu'. K'inalok ta c'am milagro tu' max in tx'oxo', c'am mi is mul eb. A pax tinani xin, caxc'al mi max yil eb juntzan tu', palta ac'ala'c'al chichon oc c'ul eb win c'al yin in Mam. ²⁵Palta cac'alta' tu' ok yun yunen el juntzan ti', yet watx' chi yun tzet tz'ibbilcan yul tx'an ley bay chi tz'ak yaoc eb is c'ul, bay chi yal axca ti': Max chichon oc c'ul eb win, palta c'am in mul bay eb, xi yul tx'an Un Tz'ibbilcan tu'.

²⁶Palta ay jun ok tit bay co Mam Dios, a ton Cham Espíritu tol yel chi yala'. Ok jayok cax ok colwaj e yetok. Ok tok in chektek ayin ti'. A jun tu' ok yak' testigoal ba win. ²⁷Ac'ala' ex c'apaxok, ok e yak' c'apax e ba testigoal win, yujtol ayexc'al jun wetok yettaxc'al max el yich in mulnajil ti'.

16 ¹Chi walcan juntzan ti' ayex, yet watx' c'am chi somchaj el e c'ul. ²Yujtol ok ex yuktej eltek eb jet israelael yul nail is culto eb. Toltax ok jay jun tiempoal tzanxac'al mac ok ex ak'on camok, a ok yut naon eb, tol a Dios lanan yak'on serbil eb. ³Ok yun eb axca tu', yujtol man yojtakok eb in Mam, cax mayin yojtakok c'apax eb. ⁴Chi walcan juntzan ti' ayex, yet watx' a yet ok jay juntzan tiempoal tu', ok e natek tol albilcan ayex wuj.

Is mulnajil Cham Espíritu Santo

Maj wal juntzan ti' ayex yet yalantok, yujtol ayinto ec' e yetok yet tu'. ⁵Axa tinani xin, ok in pax bay Cham max in chekontek; palta c'am junok ex che k'anlej el ayin, bay ok in tok. ⁶A ti' e yet, tol caw wal chex cusaj yuj juntzan chi wal ti'. ⁷Palta wal yel chi wal ayex, a yuj ok in tok, xan caw wal watx' e yet. Ta c'am chin toji, c'am chi jay jun t'inan colwaj e yetok tu', palta a yet ok in tok, ok in chektek Cham ayex. ⁸A yet ok jayok, ok yak' yojtaknej el eb yet yulyibank'inal ti', tol yobtakwom eb. Ok yak' yojtaknej el eb, tol watx'c'al max wut in ba, cax ok yak' c'apax yojtaknej el eb, tol ok beyc'ulnelay eb yuj Dios. ⁹Ok yak' yojtaknej el eb tol yobtakwom eb, a ton yuj c'am chin yaoc eb yin is c'ul. ¹⁰Ok yak' yojtaknej el eb, tol watx'c'al max wut in ba, yujtol ok in pax bay ayic' co Mam Dios. C'amxa bay ok e yil win cayti'. ¹¹Ok yak' c'apax yojtaknej el eb, tol ok beyc'ulnelay eb yuj Dios, yujtol mayal beyc'ulnelay jun yajaw bay yulyibank'inal ti'.

¹²Xiwiltoc'al tzet yetal chi yochej in c'ul chi wal ayex, palta majto nachaj el e yuj tinani'. ¹³A to yet ok jay Yespíritu Dios tol yel chi yala', catatu' ok nachaj el e yuj, yujtol man munilok ok yal yul yet. A masanil tzet ok al-lay bay, a ok yala'. Ok yal c'apax e yab tzet tolto ok jayok. ¹⁴A' ok tx'oxk'abnen elok, tol miman welapnok. Masanilc'al tzet ok wal bay, ok yal ayex. ¹⁵Wetc'al yayji masanilc'al tzet ay bay co Mam Dios. Yuj tu', chi wal ayex, masanilc'al tzet ok wal bay, ok yal ayex.

Max yal Jesús bay eb is cuywom tol ok jay tzaloje'ulal eb

¹⁶Junxanej bek che yil oc win, axa yet junxa bek manxa ok e yil win, palta ok in e yil yet cabej oxej, xi Jesús bay eb.

¹⁷Lajwi yalon axca tu xin, axa c'oli yalubtanen jaywan eb is cuywom axca ti': —¿Tzetlaj chi yal elapnok juntzan chi yal ayon ti'? Ilab tol max yala': Yet jun bek manxa ok e yil win, a pax ato yet cabej oxej ok in e yila', ilab xi. Chi yalon c'apaxok: Yujtol ok in paxaj bay co Mam Dios, xi ayon. ¹⁸A jun chi yal, yet jun bek tu', ¿tzetlaj wal chi yal elapnok tinani'? Caw wal c'am chi nachaj el kuj, tzet chi yala', xi eb.

¹⁹Max yojtaknej el Jesús tol chi yochej eb chi k'anlej bay, tzet chi yal elapnok tzet max yal tu'. Yuj tu' xan max yal bay eb axca ti':

—Mayal wal ayex: Yet junxa bek, manxa ok e yil win, a pax ato yet cabej oxej ok in e yila', quin chi ayex. ¿Tom a ton juntzan max wal ayex tu' che yalubtanej e xol?

²⁰Wal yel chi wal ayex, ok ex cusok, ok ex ok'ok, axa eb yet yulyibank'inal ti xin, ok tzaloj eb. Ok ex ton cusok, palta a jun e cusc'ulal tu', tzalojc'ulalxa ok yutaj ba.

²¹K'inalok junok ix ix tinani', lanan yalji yune'. Ya' ton chi yabej, yujtol lanan yec' ya', palta a yet mayal jay yune' tu', tok naanto yailal tu' yuj; a ti yet, caw wal chi tzaloji, yujtol mayal jay jun unin yuj bay yulyibank'inal ti'. ²²Axca ton junok ix tu', caytu' ok e yunej. Chex ton cus tinani', palta a yet ok ex wilon yet junelxa tu', caw wal ok ex tzaloj pax ajok. Axa jun e tzalojc'ulal tu', c'am mac ok je' yion ec' ayex.

²³A yet jun c'ual tu', c'amxa tzet ok e k'anlej el ayin. Wal yel chi wal ayex, masanilc'al tzet ok e k'an bay co Mam Dios, ok yak' ayex yujtol wet ex. ²⁴A tinani', c'amto tzet che k'an bay Dios yin in bi. K'anek, ok e cha'. Ok ak'laj ayex, yet watax' ok tz'aknaj el e tzalojc'ulal.

Cannakxa eb yet yulyibank'inal ti' yalan yuj Jesús

²⁵Yin q'uexan abix max yun walon juntzan cuybanilej ti' ayex; palta ay jun tiempoal ok jayok tol manxa cayok tu' ok wut walon axca tu', yujtol tojolxa ok wut walon yabixal co Mam Dios ayex. ²⁶A ton yet ok jay jun c'ual tu', ok e k'an tzet che yochej yujtol wet ex. Man lananok walon ayex, tol ayin ok in k'an tzetak yetal bay co Mam Dios e yuj. ²⁷Ilab tol acaw Cham chi camil c'ul e yin, yujtol chin e camc'ulnej, cax che yaon ton oc yin e c'ul tol a bay Cham titnak in. ²⁸Yel, a bay co Mam Dios titnak in, cax max in jay bay yulyibank'inal ti'. Axa tinani xin, ok in bekcan yulyibank'inal ti', cax ok in paxaj bay ayic' Cham, xi Jesús bay eb.

²⁹Axa yalon eb is cuywom tu' bay:

—A tinani', watax'xa max ot alon ayon. Manxa q'uexan abixok max ot alon ayon axca yet junel. ³⁰A tinani', jojtak tol ojtak masanil tzet yetal. Man yowalilok chi co k'anlej el ayach, cax ok alon ayon. Yuj tu' xan chi jaoc yin co c'ul tol a bay Dios titnak ach, xi eb bay.

³¹Xan max yal Jesús bay eb axca ti':

—¿Chimi e yaoc e c'ul win tinani'? ³²Palta lananxa jay tiempoal e saklemcantok. Tx'ok tx'okxac'al bay ok ex tojcan junjun ex. Axa in e bekoncan in tx'oklil tu'; palta man in tx'oklilok ok in canok, ayic' co Mam Dios wetok. ³³Max wal masanil juntzan ti' ayex, yet watax' chex can yin junc'ulalil wuj. A bay yulyibank'inal ti', ok ton e yil yail, palta tec'bajek e ba, yujtol a eb yet yulyibank'inal ti', mayal can eb yalan wuj, xi Jesús bay eb.

Is txaj Jesús

17 ¹Max lajwi yalon Jesús juntzan tu', max aj t'anan bay satcan. Axa yalon axca ti': Mamin, mayal jay tiempoal a tx'okx'abnen elok, tol

miman welapnok ayin a C'ajol in ti', cax ok in tx'oxk'abnen c'apax elok, tol caw wal miman elapnok, ²yujtol ach ak'nej wikbej yiban masanil anima, yet watz' chi je' wak'on k'inalaj tol ayc'al yin tojbalk'inal bay eb max ak' ayin. ³A k'inalaj yin tojbalk'inal, chi yal elapnok tol chach yojtaknej el eb anima, ach jun c'otan acaw Dios, c'al in yojtaknen el eb, ayin Jesucristo in, tol chekbilintek oj.

⁴A yet ayin ec' bay yulyibank'inal ti', max in tx'oxk'abnej elok tol caw miman elapnok. A jun mulnajil ak'bilcan wun oj ti', mayal yi ba wuj. ⁵A yet manto esnelay aj yulyibank'inal ti', ayinxac'alta' ec' etok bay xol co watz'ilal. Axa tinani xin Mamin, cha' in paxaj etok bay xol co watz'ilal tu', axcac'alta' wayji ec' etok.

⁶A eb max a siq'uiltek xol eb yet yulyibank'inal ti', cax max ak'on eb ayin, max wak' yojtaknej el eb tzetbil wal yoc a nabal. A eb max ak' ayin tu', toc'alta' etc'alta' eb. Max yikej eb a k'anej. ⁷A tinani', masanilc'al tzet ak'bil oj ayin, yojtak eb tol a ayach max tita. ⁸A wal a k'anej ak'bil ayin tu', a maxc'al wal bay eb, cax max yaon oc eb yin c'ul. Yuj tu' xan yojtak eb tol yel toni a ayach max in tita. Chi yaoc eb yin c'ul, tol ach cheknejintek.

⁹Yuj tu xin, chin txajli yuj eb. Axa eb yet yulyibank'inal ti xin, c'am chin txajli yuj eb. Asannej eb max ak' ayin, asan eb tu' chin txajli yuj, yujtol et-xa eb. ¹⁰Masanilc'al eb wet, et-xa c'apax eb. Ac'ala' c'apax eb et, wet-xa c'apax yayji eb etok. A ton eb tu' chi tx'oxk'abnen elok tol caw miman welapnok.

¹¹Txenxanej tiempoal ayin ec' yulyibank'inal ti', axa in paxaj etok tu'. A pax eb ti xin, okto can eb jabokxa bay yulyibank'inal ti'. Mamin, caw wal watz' a nabal. Taynej eb yetok ekbej, a ton jun ekbej max ak' ayin, yet watz' junxanejokab nabal eb axca wak'on etok. ¹²A yet ayin ec' yetok eb bay yulyibank'inal ti', max in taynej eb yetok ekbej max ak' ayin. Yuj tu xan c'am junok eb max c'ayilok, palta asannej nak t'inanc'alta' c'ayilok, yet watz' chi yun tzet tz'ibbilcan yul tx'an Un.

¹³Ok in pax ayach. Yak'ban wal ayinto ec' jabokxa bay yulyibank'inal ti', chi walcan juntzan ti', yet watz' axcaokab in tzalaj ti', cayokab tu' chi yun tzalaj aj eb yin sic'libil. ¹⁴Mayal wal a k'anej bay eb, palta a eb anima yet yulyibank'inal ti', caw wal chi chichon oc c'ul eb yin eb, yujtol manxa yetok yulyibank'inal eb yetok eb. Axa in ton c'apaxok, mayin yetok yulyibank'inal ti'. ¹⁵Man lananok walon ayach, tol cheil eb yulyibank'inal ti' yin aymanil, palta tol chin k'an ayach, tol cha taynej eb, yet watz' c'am eb chi etax el yuj nak yelxac'al yob. ¹⁶Ayin ti' mayin yetok yulyibank'inal ti'. Ac'ala' c'apax eb, man yetok yulyibank'inal ti eb. ¹⁷Cha pojcan el eb, yuj yoccan eb etok, yuj a k'anej tol yel chi yala'. ¹⁸Axca max in ot a chekontek xol anima bay yulyibank'inal ti', axca ton tu' max wut in chekon c'apax tok eb xol anima tu'. ¹⁹Yuj watz'ilok eb, xan chi wak' in ba ayach, yet watz' chi oc eb etok sic'libil.

²⁰Man asannejok yuj eb chin txajli; palta chin txajli c'apax yuj eb tolto ok yaoc c'ul win yuj tzetak ok yal eb in chekbej ti'. ²¹Chin k'an ayach xin, tol

junxanejokab chi yun nabal eb masanil. Mamin, junnej wayji etok, junnej c'apax ayji wetok. Matawal axca jayji ti', cayokab tu' chi yun eb, junxanej chi yun eb jetok. Axca tu xin, ok yaoc eb anima yet yulyibank'inal ti' yin c'ul, tol ach cheknejntek. ²²A a watx'ilal ak'bilcan ayin, a max wak' bay eb, yet watx' junxanej chi yuncan nabal eb, axca wayji etok. ²³Ayin ti', ay in oc yin eb, achxa, ayach oc win, yet watx' junxanej ok yun nabal eb. Catatu' ok nachaj el yuj eb anima bay yulyibank'inal ti', tol ach cheknejntek. Ok yil eb tol axca chin ot a came'ulneni, axca tu' chot a came'ulnen c'apax eb ti'.

²⁴Mamin, a eb max ak' ayin tu', chi wochej tol a bay ok in ayjok ec'ok, a tu' chi ayji c'apax ec' eb wetok, yet watx' ok yil eb watx'ilal ak'bil oj ayin. Yujtol came'ulnebil inxa oj yettax c'amto chi tz'unchaj yulyibank'inal ti'. ²⁵Mamin, tojol ton a nabal. A eb yet yulyibank'inal ti', man ach yojtakok eb. A pax in ayin ti', wojtak ach. Axa pax eb ti xin, yojtakxa eb, tol ach cheknejntek. ²⁶Ayin max wak' yojtaknej el eb tzetbil yoc a nabal. Toltax ok wak'c'al yojtaknej el eb, yet watx' axca chin ot a came'ulneni, axcaokab tu' chot a came'ulnen c'apax eb. Axa in cajayc'al ec' yin eb tu', xi Jesús bay co Mam Dios yin txaj.

Is mitx'banil Jesús

(Mt 26.47-56; Mr 14.43-50; Lc 22.47-53)

18 ¹Max lajwi yalon Jesús juntzan ti', axa toj yetok eb is cuywom tu'. Max toj eb bay k'axepal jun a' aej chi yik Cedrón bay xol juntzan awbejal te'. A tu' max apni oc eb. ²Axa Judas, nak t'inan yaon oc Jesús yul k'ab camich, yojtak nak jun lugar tu', yujtol xiwil el max bet Jesús yetok eb is cuywom bay tu'. ³Yuj tu xan max toj nak bay tu', yetok jun bulan soldado, c'al juntzan eb taynemal templo Dios max cheklaytok yuj eb yajawil eb sacerdote. Ajun eb fariseo max chekontok eb. Tzekbil oc candil eb c'al taj eb, yetbi c'apax oc eb mitx'k'abil owal, cax max apni oc eb. ⁴A Jesús xin, yojtakxa jantak tzet t'inan jayoc yiban. Yuj tu' xan max eltek ul chaon eb max apni oc tu', max k'anlen bay eb axca ti':

—¿Mactxel che saya'? xi bay eb.

⁵A Jesús aj Nazaret, a' chi co saya', xi eb bay.

—Ayin toni, xi Cham bay eb.

Ajun Judas yetok eb, nak lanan yaon oc Cham yul k'ab camich. ⁶Max lajwic'al yalon Cham bay eb axca tu', max toj tecton eb yintak, axa toj pac'naj eb tu'. ⁷Max k'anlen Cham bay eb junelxa:

—¿Mac wal txel che say xin? xi pax bay eb.

—A Jesús aj Nazaret, a' chi co saya', xi eb bay junelxa.

⁸—Palta mayal wal ayex tol ayin toni. Ta ayin chin e sayic'ok, bekekcan el eb ayic' wetok ti', xi bay eb.

⁹Axca ton tu' max uj xin, yet watx' chi yun tzet max yal Jesús yuj eb is cuywom, yet max yalon axca ti': A eb max ak' ayin, c'am junok eb max c'aycan elok, xi. ¹⁰Axa yion ajtek Simón Pedro yespada yul tz'umal tu', max

tzoc'on oc yin jun nak chi yik Malco, nak is moso cham sat sacerdote. Axa is txiquin nak bay is watx' max el yuj. ¹¹Axa yalon Jesús bay Pedro tu' axca ti':

—A aytok espada yul tz'umal. ¿Chimi a na' tol man ok wak' in ba yul k'ab jun yailal chi bek in Mam wiban ti'? xi bay.

Max ilaytok Jesús satak Anás

(Mt 26.57-58; Mr 14.53-54; Lc 22.54)

¹²Max mitx'lay Jesús yuj eb soldado, c'al yuj is comandanteal eb, yetok eb taynemal templo tu', cax max c'alon eb. ¹³Lajwi tu xin, cax max yiontok eb bay yatut Anás, cham ni' Caifás. A Caifás tu', sat sacerdote yayji yet jun abil tu'. ¹⁴A' ton alnej bay eb aj Judea tu', tol yowalil chi cam junok mactxel q'uexelok masanil anima.

Max yiil Pedro Jesús yin

(Mt 26.69-70; Mr 14.66-68; Lc 22.55-57)

¹⁵A yet max yiontok eb Jesús, tzakan oc Simón Pedro yintak, yetok junxa cuywom Jesús. A jun cuywom tu', yojtak ba yetok cham sat sacerdote, yuj tu' xan max octok yetok Jesús bay yamak'il yatut cham. ¹⁶Axa pax Pedro xin, max cancan ti puerta. Axa jun cuywom Jesús max elol bay lecanan oc Pedro tu', cax max yalon bay ix makom ti na tu', tol chi octek Pedro tu' yetok eb. ¹⁷Axa yalon ix makom ti' na tu' bay Pedro tu' axca ti':

—Ach ti', tekan is cuywom ach jun winak max mitx'lay ti', xi ix bay Pedro tu'.

—C'amak. Mayin is cuywomok, xi, max tz'ak yalon bay ix.

¹⁸A yet jun tiempoal tu', tiempoal wal sic. Yuj tu' xan max yaoc eb moso cham sat sacerdote, yetok eb taynemal templo is k'ak' yetok tzak'ak', max oc lecjab eb k'añnok. Axa yoc c'apax lecan Pedro k'añnok yetok eb tu'.

Max betic' Jesús satak Anás

(Mt 26.59-66; Mr 14.55-64; Lc 22.66-71)

¹⁹Axa cham sat sacerdote max k'anlen el bay Jesús axca ti':

—¿Mactak txel eb a cuywom? ¿Tzetak cuybanilej chak' cuy eb? xi bay.

²⁰Axa yalon Jesús bay axca ti':

—A juntzan in cuybej ti' max walil xol masanil eb anima. Masanil'al tiempo chi walil yulak nail culto, c'al yul is templo Dios, c'al bayc'al chi wajbaj ba eb jet israelal masanil. C'am junok tzet yetal max wal yin ewantakil. ²¹¿Tzet xan a' ayin cha k'anlej? K'anlej bay eb max aben walon el tu'. Yalokab eb ayach, tzetak xi juntzan in cuybej tu'. Ilab tol yojtakxa eb tzetak max walilok, xi Jesús bay.

²²Lajwic'al yalon juntzan tu', cax max tzak'laytok sat Jesús yuj jun nak taynem templo Dios ayic' bay tu', cax max yalon nak bay axca ti':

—¿Tzet xan caytu' chot tak'wok a ba bay cham sat sacerdote? xi bay Jesús.

23—Ta ay tzet yob max wal max abej, ala' tzet yetal yob max wal tu'; palta ta watx'c'al max wut k'anjab in ba bay, ¿tzet xan comonc'al chin a mak'a'? xi Jesús bay.

24Lajwi tu xin, max yak'on Anás tu' yilaytok bay Caifás, a ton cham sat sacerdote. C'alanc'al yuj eb nak yet max yiontok eb.

Max yiil Pedro Jesús yin yet cayelal, c'al yet yoxelal

(Mt 26.71-75; Mr 14.69-72; Lc 22.58-62)

25Lecanc'al oc Pedro k'añnok ti k'ak', xan max yal eb bay:

—Ach ti', tekan tol cuywom ach Jesús tu', xi eb bay.

Axa yion el yin tu', max yalon axca ti':

—C'amak, mayin is cuywomok, xi, max tz'ak yaloni.

26Lajwi tu', ay jun is moso cham sat sacerdote, ayto yuj ba yetok nak tzoc'bil el txiquin yuj Pedro tu'. A nak max alon bay Pedro tu' axca ti':

—Ach ti', ¿tom mayachnak max wil ec' yetok Jesús bay xolak juntzan te awbejal te'? xi bay Pedro tu'.

27Max yion pax el Pedro tu' yin junelxa. Max lajwic'al yalon axca tu', max ok'aj no cañlan.

Max ilaytok Jesús satak Pilato

(Mt 27.1-2, 11-14; Mr 15.1-5; Lc 23.1-5)

28Axa yet max sakbi aj xin, cax max yion eltek eb Jesús yul yatut Caifás tu', cax max yiontok eb bay is despacho cham yajaw, palta maj oc eb yajaw bay Judea yul despacho tu', talaj chi etaxtok eb yul sat ley, cax c'amxa chi je' low eb yet k'in Pascua chi jay tu'. 29Yuj tu' xan max eltek cham yajaw chi yik Pilato bay ti' is despacho tu'. Axa k'anjab cham nan xol eb tu' axca ti':

—¿Tzet is mul jun winak chi ul e yak' ayin ti'? xi.

30—Ta man yobok jun winak ti', maj je' comonc'al ok jitek ayach, xi eb.

31Xan max yal Pilato axca ti':

—Iektok nak ayex ti', cax beyc'ulnejek ayex ti' bay tu' yin atac'ala' yalon e ley, xi bay eb.

—A ayon israel on ti', c'am jikbej jak'on cam junok mactxel, xi eb bay.

32Axca ton ti' max yun yelcan apnok tzet maxax yal Jesús yin tzetbil ok yun cami. 33Axa paxoc Pilato tu' yul is despacho, cax max awtelay octok Jesús tu' yuj. Axa k'anlen el bay axca ti':

—¿Tom ach ti' Rey al ach eb israel? xi bay.

34—¿Yulc'al mi et chi tita, xan cha k'anlej el jun ti' ayin, ma ay mac max alon ayach? xi Jesús bay.

35—¿Tom israel in chela'? A eb et conob c'al eb yajawil eb sacerdote, a eb max ach ul aon oc yul in k'ab. ¿Tzet max a say a mulnanej? xi bay Jesús.

36—Ayin ti', manak bay yulyibank'inal ti' rey in. K'inalok ta a bay yulyibank'inal ti' rey in, chimi aj wan eb wak'omal serbil yin owal, yet

watx' c'am chin alay oc yul k'ab eb yajaw bay Judea tu', palta man yetok yulyibank'inal ti' yayji wikbej, xi Jesús bay.

³⁷—¿Tom wal yel rey ach xin? xi Pilato tu' bay.

—A toni, rey in ton axca alon ti'. Yuj wal tu' xan max in alji. Ayin ti', chin ulic' yulyibank'inal ti', yuj ul walon tzet yetal caw yel. Masanilc'al eb yikem bay k'anej yel, chi yacbj eb txiquin bay tzet chi wala', xi Jesús.

³⁸Axa yalon Pilato tu' bay axca ti':

—A... ¿tzet yetal jun yel chak' binaj tu'? xi Pilato bay Jesús.

Max lowxac'al camich yiban Jesús

(Mt 27.15-31; Mr 15.6-20; Lc 23.13-25)

Max lajwi yalon axca tu xin, axa yel paxtek ti' is despacho bay ayic' eb aj Judea tu', axa yalon eltek xol eb tu' axca ti':

—A jun winak ti', c'am jabok mul chi wila'. ³⁹Palta ay jun e ley, tol a yet junjun k'in Pascua ti', che k'an bekchaj junok preso yayji, cax chi bekchaji. Yuj tu xin, ¿c'am mi wal chi yal e c'ul tol a jun e reyal ayex israel ex ti' chin bekil tinani'? xi bay eb.

⁴⁰Yuj tu', max aj yaw eb masanil, max yalon eb axca ti':

—A jun winak ti', c'am chi jochej. Aokab Barrabás chi bekchaji, xi eb bay. Palta a Barrabás tu' a ton junok eb yob is nabal.

19 ¹Max yiontok Pilato tu' Jesús, max toj yak'on mak'layok. ²Max lajwi tu', max paltx'onen seyay eb soldado tu' jun q'uix, cax max yaon ajtok eb yin is jolom is coronaok, axa yaon oc eb jun moradotak pichilej yin tu'.

³Lajwi tu', max apni oc eb is c'atan, cax max c'oli tz'akon yalon eb axca ti' bay:

—Tzalojan ach Reyal eb israel, xi eb bay.

Lajwi tu', max tzak'ontok eb sat.

⁴Lajwi tu xin, max el pax ul Pilato ti' is despacho bay ayic' eb aj Judea tu', max yalon pax eltek nan xol eb axca ti':

Ilabi, ti chi wiiltek e yila', cax che yojtaknen elok tol c'am jabok is mul chi wila', xi bay eb.

⁵Catatu bian, max eltek Jesús ti' despacho tu'. Ayajtok jun q'uix tu' is coronaok yuj eb. Ayoc an moradotak pichilej tu' yuj. Axa yalon eltek Pilato nan xol eb axca ti':

—Tix nak winak ti', xi bay eb.

⁶Axa yet max yilon eb yajawil eb sacerdote, yetokc'al eb taynemal templo tol chi elol ti' despacho tu', axa yaj bulnaj eb yalon yin ipejal axca ti':

—¡Curusnelayokabi! ñixac'al eb.

Axa yalon Pilato tu' bay eb axca ti':

—Iektok ayex ti', cax che curusnen tu' e tx'oklil; axa ayin ti' xin, c'am wal jabok is mul chi wila', xi bay eb.

⁷Palta max yalon pax eb bay axca ti':

—Ayon ti' ay co ley, cax atac'ala' yalon co ley tu', tol moj chi cami, ujtjol max yaloc ba C'ajolok Dios, xi eb bay.

⁸A yet max yaben Pilato axca tu', caw wal max xiwajok. ⁹Yuj tu', max paxoc yul is despacho tu' junelxa, cax max k'anlen el bay Jesús axca ti':

—¿Baytal ta' titnak ach xin? xi bay.

Palta maj tak'wok Jesús bay.

¹⁰Yuj tu' xan max yal bay axca ti':

—¿Tzet yuj xan c'am chach tak'wi ayin? ¿Tom man ojtakok tol ay wikbej ach in curusneni, cax ay c'apax wikbej ach in bekon elok? xi bay.

¹¹Xan max yal Jesús bay axca ti':

—Yujtol a Dios ak'nej ekbej ti', ta c'amak, tamwal ay jabok alon et win. Yuj tu xan, a jun max in aon oc yul a k'ab, ec'ban mul entak, xi Jesús bay.

¹²Xewc'al yaben Pilato axca tu xin, axa naon tu' tzetbil chi yut bekon el Jesús; palta axa eb aj Judea tu', max aj pax bulnaj eb yalon yin ipejal axca ti':

—Ta cha bekilok, ajc'ul ach yin cham yajaw bay Roma chi yal tu'. A jun ti' max yaloc ba reyal, palta tzanc'al mac chi alon axca tu', ajc'ul oc yin cham yajaw bay Roma tu', xi eb bay.

¹³Lajwi yaben Pilato axca tu', axa yak'on yilay eltek Jesús bay ayic' tu'; lajwi tu', axa yay chotan bay chi beyc'ulnelay mul eb anima tu'. A jun lugar tu', Gabata bi yin hebreo, chi yal elapnok, latz'bil ay ch'en. ¹⁴A yet max ay chotan tu', toxa chi chumay c'u. T'inanxa yoc k'in Pascua, cax max yalon eltek nan xol eb aj Judea tu' axca ti':

—Ilabi, tix e reyal ti', xi eltek bay eb.

¹⁵Palta max aj pax yaw eb yin ipejal junelxa axca ti':

—¡Camokabi! ¡Curusnelayokabi! xixac'al eb.

—¿Tom ok in curusnej e reyal ti' chi yal tu'? xi bay eb.

Cax max tak'witok eb yajawil eb sacerdote axca ti':

—Ayon ti', asan cham yajaw bay Roma ayoc co yajawilok, cax c'am junokxa, xi eb.

¹⁶Tay bian, max alayxac'al oc Jesús yul k'ab eb, yuj toj curusnen eb. Yuj tu xin, xan max ilaytok yuj eb soldado.

Max aj locan Jesús yin curus
(Mt 27.32-44; Mr 15.21-32; Lc 23.26-43)

¹⁷Axa Jesús xin, toxac'al max jolomxic'nejtok is curusal, max ilaytok bay jun lugar chi yik Gólgota yin hebreo, tol chi yal elapnok: Bakil Jolomej. ¹⁸A tu' max yaoc eb Jesús yin curus. Ay cawanxa mac max curusnelay c'apax yetok Cham, jun bay junjun tz'eyil Cham, xan a nan xol curusal eb tu' max curusnelay Cham. ¹⁹Axa yak'on Pilato tz'ibelay oc jay belan k'anej jolomtak is curusal tol max yal axca ti': A ton Jesús aj Nazaret ti', is Reyale eb israel, xi. ²⁰Ti conob ay jun lugar bay max bet curusnelay tu'. Yuj tu' xan xiwil eb israel max ilon tzet chi yal jay belan k'anej ayoc jolomtak is curusal tu'.

Tz'ibbil oc yin is ti' eb, c'al yin is ti' eb griego, c'al yin latín, a ton is ti' eb aj Roma. ²¹Yuj tu' xan max yal eb yajawil eb sacerdote bay Pilato axca ti':

—Matawal manak jun k'anej Reyal eb israel max ak' tz'ibelay oc jolomtak te curus tu'. Watx' mi caytu' max ot a tz'iben oc axca ti': A nak ti', max yaloc ba nak reyalok eb israel, mata cachi, xi eb bay.

²²—A jay belan k'anej max wak' tz'ibelay oc ti', canokab axca tu', xi bay eb.

²³Max lajwi curusnen eb soldado tu' Jesús xin, axa yion aj eb is pichil tu'. Max pojón ec' eb. Caneb max eloc an yuj eb, xan junjunc'al liman yet junjun eb, palta an jokan pichil chi yac'alta' oc xin, junnejc'al yayji an, cax c'am tz'isil an. ²⁴Yuj tu' xan max yal eb axca ti':

—A jun ti' bian, manchak co niq'uektok an, cax chi co pojón ec' an jin. Watx' mi ta chi jaoc suerte yin an, yalc'al mac chi ioncan an, xi eb.

Axca ton ti' max yun yunen el tzet tz'ibbilcan yul tx'an Un, bay chi yal axca ti': A in pichil max pojón ec' eb yin, a yin in jokan pichil max yak' eb suerte, xican yul tx'an Un tu'. Yuj tu' xan caytu' max yut eb soldado tu'.

²⁵A cawilal bay curusnebil Jesús, a tu' ayic' is txutx, cax ajun jun is nuej yetok, yetok c'apax María yistzil Cleofas, c'al ix María aj Magdala.

²⁶Ay c'apax jun is cuywom Jesús ayic' c'atan is txutx tu', jun cuywom caw wal camc'ulnebil yuj. Max tit t'annaj Jesús yin eb, cax max yalon bay is txutx tu' axca ti':

—Txutx, a jun mac ayic' etok ti', axca one' chot a c'ul yin, xi bay.

²⁷Max lajwi tu', max yalon bay jun is cuywom tu' axca ti':

—A in txutx ti', axcaokab a txutx chot a c'ul yin, xi bay.

Yuj tu' xin, xan a jun is cuywom tu' max ioncantok xal txutx'ej tu' yetok bay yatut, cax max ayji ec' xal yintak.

Is camichal Jesús

(Mt 27.45-56; Mr 15.33-41; Lc 23.44-49)

²⁸Lajwi tu' xin, yojtakxa Jesús, tol toxa chi yi ba masanil tzet tz'ibbilcan yin. Yuj tu' xan max yal axca ti':

—Caw wal chi tak in ti', xi.

Max yal axca tu', yuj yunen el tzet tz'ibbilcan yul tx'an Un Tz'ibbilcanok.

²⁹Ay jun vaso vinagre ay pax ec' bay tu', max laon aytok eb jun tzet pososi xol. Axa yaon oc eb chon jun te hisopo max yaon ajtok eb yin ti' Jesús. ³⁰Max xew tz'ubon elok, max yalon axca ti':

—Mayal yi ba masanil, xi.

Lajwi tu' xin, axa yay nojnaj tu', cax max yaoncan oc yanimail yul k'ab Dios, axa cam tu'.

Max tektok jun soldado is lanza bay tz'eyil c'ul Jesús

³¹Yecalokxa k'in Pascua yet jun c'u tu', c'ual c'apax xewilal. A eb yajaw bay Judea, c'am chi yochej eb chi can is mimanil eb oxwan tu' yin curus,

yujtol a jun c'u lananxa jay tu', caw wal miman yelapnok yul sat eb israel. Yuj tu' xan max toj eb k'anon bay Pilato, ta chi yak' mak'lay poj bakil sat penec eb, yet watx' ayman chi aytek is mimanil eb yin curus tu'. ³²Yuj tu xin, xan max toj eb soldado, cax max mak'on poj eb bakil sat penec eb curusnebil yetok Jesús. ³³Palta axa yet max apni oc eb yin Jesús xin, max yilon eb tol camnakxa. Yuj tu' xan majxa mak' poj eb bakil sat penec Cham.

³⁴Palta ay jun soldado max tekon ajtok lanza yin tz'eyil c'ul Cham. Ayman max eltek chic' c'al aej. ³⁵Ayin ti', caw wal max wil juntzan ti', yuj tu' xan chi wak' in ba testigoal yin, yet watx' che yaoc yin e c'ul ayex ti'. A juntzan tzet chin tz'ibejcan ti', caw yel. Ayin ti', wojtak tol caw yel chi wala'. ³⁶Yuj yunen el tzet tz'ibbilcan yul tx'an Un, xan caytu' max uji, yujtol chi yal yul tx'an axca ti': C'am junok is bakil ok k'ajcantok, xi. ³⁷Chi yalon c'apax junxa ti' yul tx'an Un tu': A eb max tekon Cham, ok yilloc eb yin, xi.

Mukbanil Jesús

(Mt 27.57-61; Mr 15.42-47; Lc 23.50-56)

³⁸Ay jun winak chi yik José, aj conob Arimatea. A jun winak tu', is cuywom Jesús, asan tol cuywom yin ewantakil, yujtol caw wal chi xiwi, ta chi yabaj eb yajaw bay Judea. A' max jayoc k'anon bay Pilato, yuj yion aytek mimanil Jesús yin curus, cax chi mukoni. Max ak'lay yuj Pilato tu'; yuj tu' xan max bet yiyaytek, cax max yiontok. ³⁹Max jay c'apax oc Nicodemo bay tu', yetbi oc oxeb arroba juntzan suk'uk'i jab chi yik mirra, soman yetok junxa chi yik áloes. A jun Nicodemo ti', a ton betnak ec' k'anjab yetok Jesús yet ak'balil. ⁴⁰Max yion aj eb mimanil Jesús, cax chulon oc eb juntzan mimek k'ap yin, max yaon c'apax oc eb juntzan suk'uk'i jab tu' yin, yujtol caytu' yoc beybal eb israel tu' mukon is camnak. ⁴¹A cawilal bay max curusnelay Jesús, ay juntzan awbejal te'. A xol tu', a tu' ay jun ch'en olbil yul. C'amto junok camnak maxax oclejtok yul jun ch'en tu'. ⁴²Yujtol junxanej bek chaon el yich c'ual xewilal eb israel, yuj tu' xan a yul jun ch'en tu' max bet yacan octok eb mimanil Jesús, yujtol cawil ay bay max cam tu'.

Is yictzobjail Jesús

(Mt 28.1-10; Mr 16.1-8; Lc 24.1-12)

20 ¹Axa yet ayto sakbi yet domingo xin, max toj María aj Magdala bay ayoctok mimanil Jesús. Axa yilon yet max apni, elnakxa makil ch'en ch'en tu'. ²Yuj tu' xan, max yak' yanej meltzoji, max jayoc bay Simón Pedro. Ayic' Pedro yetok jun cuywom camc'ulnebil tu'. Max yalon ix bay eb axca ti':

—Mayal wal ilay eltek mimanil Cham Jajawil bay max alaycan octok. ¿Baytal laj max ilaytok? xi bay eb. ³Max yabc'al Pedro yetok

junxa cuywom tu xin, max toj eb yilon bay ch'en ch'en tu'. ⁴Yanej eb toj cawanil; palta max cancan Pedro tu' yuj junxa tu', xan a jun tu' max babji yapni yin aymanil. ⁵Max octok t'anan yul ch'en ch'en tu'. Axa yiloni, asanxanej an k'ap max chul-lay oc yin, lanancanok. Maj octok jun cuywom tu' yul ch'en. ⁶Tzakan yapni oc Simón Pedro tu' yintak. Max apnic'al ocoq, max octok yul ch'en ch'en tu', axa max yiloni, asanxanej an k'ap tu' lanancan ayok, ⁷c'al an tx'ambalej max oc pixan yin jolom Jesús, chulancan ay an, cax najat ta c'otancantok an. ⁸Lajwi tu' max octok junxa cuywom max babji yapni oc tu'. Ato yet max yilon axca tu', max yaon oc yin c'ul. ⁹Puralto max yaoc eb yin c'ul tol yel max ictzonelay aj Jesús, yujtol c'amto chi nachaj el yuj eb tzet tz'ibbilcan yul tx'an Un Tz'ibbilcanok, tol ok ictzonelay pax aj Jesús xol eb camnak. ¹⁰Lajwi tu xin, max pax eb cuywom tu' bay yatut.

Max tx'oxaj ba Jesús bay María aj Magdala
(Mr 16.9-11)

¹¹A pax María aj Magdala tu xin, max cancan c'atan jun ch'en tu'. Maj octok ix yul ch'en. Toc'al max octok t'anan ix yul, cax chi ok' ix. ¹²Axa max yiloni, ayoctok cawan ángel yul ch'en tu', caw wal sak is pichil eb. Chotan ay eb bay max ec'lej mimanil Jesús, jun bay jolomtak, c'al junxa bay yakantak. ¹³Cax max k'anlen eltek eb bay ix axca ti':

—Ach ix, ¿tzet yuj xan chach ok'i? ¿xi eltek eb.

—Chin ok'i, yujtol max ilay bey is mimanil Cham Wajawil cayti'. ¿Baytal wal mi max ilaytok? ¿xi ix bay eb.

¹⁴Ato wal xew yalon ix axca tu', max meltzojtok acan ix yintak, axa yilontek ix, ayic' Jesús. Palta maj yojtaknej el ix, tatol a Cham. ¹⁵Yuj tu' xan max k'anlej el bay ix axca ti':

—Ach ix, ¿tzet yuj xan chach ok'i? ¿Mac cha sayic'ok? ¿xi bay ix.

A naon ix, tol a nak ilom awbejal te' lecan ec' bay tu'. Yuj tu' xan max yal ix bay axca ti':

—Ach mamin, ta ach max ul eiltek mimanil Jesús, al wal ayin bay max bet ak'canok, cax chi toj wioni, ¿xi ix bay.

¹⁶—¡María! ¿xi Jesús bay ix.

Yuj tu' xan max meltzojtok acan ix bay. Axa k'anjab aj ix yin hebreo tu' axca ti':

—Raboni, ¿xi ix. Chi yal elapnok. Meǵtol.

¹⁷Axa yalon Jesús bay ix axca ti':

—Manchak quin a mitx'a', yujtol manto in ajtok bay ayic' in Mam; palta asi', al bay eb wuǵtak, c'al bay eb wanab masanil, tol ok in paxaj bay ayic' in Mam. A in Mam, e Mam c'apax wetok. A in Diosal, e Diosal c'apax wetok, ¿xi Jesús bay ix.

¹⁸Yuj tu' max toj María tu' yal bay eb cuywom Jesús axca ti':

—Caw wal max wil yin Cham Jajawil, ¿xi ix bay eb. Cax max yalon c'apax ix bay eb tzetak max yal Cham.

Max tx'oxaj ba Jesús bay eb is cuywom
(Mt 28.16-20; Mr 16.14-18; Lc 24.36-49)

¹⁹Ac'ala'c'al ton yet jun domingoal tu' yet k'ekbintakil, max wajbaj ba eb cuywom Jesús. Caw wal makaki yayji puertail te na bay wajan ec' eb tu', yuj xiwc'ulalil eb bay eb yajaw bay Judea. Axa yilontek eb, waanxa oc Jesús nan xol eb, cax max yalon bay eb axca ti':

—Junc'ulalokab ayex, xi bay eb.

²⁰Lajwi tu xin, max tx'oxon yul is k'ab bay eb tu', c'al tz'eyil bay max toj ch'en lanza. Axa yet max yilon eb cuywom tu' tol a Cham Jajawil, caw wal max tzalaj aj eb sic'libil.

²¹Axa yalon bay eb junelxa axca ti':

—Junc'ulalokab ayex. Axca max quin yut chekontek co Mam Dios, caytu' chex wut in chekon c'apaxtok, xi bay eb.

²²Lajwi yalon juntzan ti', axa xuontok cak'ek' yiban eb tu', cax max yalon axca ti':

—Chaekcan Cham Espíritu Santo. ²³Ta ay mac che yak' tan is yobtakil, ok yak' c'apax tan Dios is yobtakil tu'. Ta ay mac c'am che yak' tan yobtakil xin, ok canc'alta' is yobtakil tu' yiban, xi Jesús bay eb.

Max il-lay yin Jesús yuj Tomás

²⁴Ay jun yetbeyom eb cuywom Jesús chi yik Tomás, cax chi al-lay c'apax Tiox yin. C'amic' yetok eb yet max ec' Jesús yilon eb. ²⁵Yuj tu' xan max yal eb yet cuywomal tu' bay axca ti':

—Ayon ti', max jil yin Cham Jajawil, xi eb bay.

—Ta c'am chi wil yechel ch'en lawux' yul is k'ab wal ayin caw, cax c'am chin jektok yiximal in k'ab yul yolani' ch'en tu', c'al in jekontok in k'ab bay is tz'eyil, maj waoc yin in c'ul, xi.

²⁶Ukubixi wal tu', max wajban pax oc ba eb bay yul te na tu' junelxa. Ayxa ec' Tomás tu' yetok eb yet tu'. Caw wal makaki yayji puertail jun na tu', axa max yilontek eb, lecanxa oc Jesús nan xol eb. Max yalon Cham bay eb axca ti':

—Junc'ulalokab ayex, xi bay eb.

²⁷Lajwi tu', axa yalon bay Tomás tu' axca ti':

—Ilab in k'ab ti'. Jektok yiximal a k'ab yul yolani' ti', cax cha jekontok c'apax a k'ab bay yolani' tz'eyil in c'ul ti'. Manchakxa ak' cabc'ulal, palta aoc a c'ul win, xi Jesús bay.

²⁸Lajwi tu xin, max yalon Tomás tu' bay axca ti':

—Ach Wajawil, ach in Diosal, xi bay.

²⁹Axa yalon Jesús bay axca ti':

—Tomás, max aoc a c'ul win yujtol max in ela'. A eb man yowalilok chin iloni, cax chi yaon oc eb c'ul win, yelxac'al watx' yet eb, xi bay.

A tzet yuj xan max tz'ibelaycan jun libro ti'

³⁰Xiwiltoc'al milagro max el yunen Jesús satak eb is cuywom tu', palta maj tz'ibelaycan yabixal masanil yul jun libro ti'. ³¹Max tz'ibelaycan juntzan ti', yet watz' che yaoc yin e c'ul, tol a Jesús, a ton Cristo Cham C'ajol Dios. Ta cay tu' ok e yut e yaon oc yin e c'ul, ok e cha' k'inalej tol ayc'al yin tojbalk'inal bay.

Max tx'oxaj ba Jesús bay ukwan eb is cuywom

21 ¹Lajwi tu', max tx'oxon aj ba Jesús bay eb is cuywom junelxa, yet ayic' eb ti a' mar Tiberias. Tix max yut tx'oxon aj ba bay eb ti'. ²Junejc'al ayic' Simón Pedro yetok Tomás, nak chi yik Tioḁ, c'al Natanael aj Caná yul yet Galilea. Ay c'apax ec' eb c'ajol Zebedeo, yetok cawanxa yet cuywom eb. ³Axa yalon Simón Pedro bay eb axca ti':

—Ok in tok txaylok, ḁi bay eb.

—Ok on tok etok, ḁi eb bay.

Axa toj eb tu'. Max oc eb yul jun barco, palta a yet jun ak'bal tu', c'am junok txay max yi' eb. ⁴Axa yet lananxa sakbi, ayic' Jesús ti a' mar tu', palta eb cuywom, c'amc'al chi yiltek eb ta a Cham ayic' ti a' tu'. ⁵Max yalon bay eb axca ti':

—Ex wet conob, ¿ay xam no' chi ajtek e yuj? ḁitok bay eb.

—C'am tzet, tamwal junok, ḁi eb bay.

⁶—K'okek aytok e txim bay e watz' k'ab. A tu' ok e yi' e txay tu', ḁi Jesús bay eb.

Max yikej eb axca max yut yalon Jesús. Axa yet max yak'len eb tok'on ajtek is txim tu xin, majxa ajtek yuj yalil no txay tu', yujtol caw wal max noj sic'libil.

⁷Axa yalon jun cuywom camc'ulnebil yuj Jesús bay Pedro axca ti':

—A ton Cham Jajawil tu', ḁi bay.

Max yabc'al Simón Pedro axca tu', axa yaon oc is pichil tu', yujtol asan yul is pichil ayocok. Axa k'okon el ba yul barco tu', cax max el ti a'. ⁸Caneb tom tx'anil yel juntzanxa eb cuywom yiban a' yul jun te yaliḁ barco, tok'bil oc is txim eb, nojnak yuj no txay tu'. ⁹Axa yet max eltek eb, max yilon eb tol ay jun k'ak' ayoc ti a' tu' naba tzak'ak'. Batxantok jun txay yiban tzak'ak', ay c'apax jayeb ixim pan bay tu'. ¹⁰Axa yalon Jesús bay eb axca ti':

—Iektek jayc'onok no txay max e mitx' tu', ḁi bay eb.

¹¹Axa yoctok Simón Pedro yul barco tu'. Max tok'on el tx'an txim tu' tiel a'. Nojnak tx'an yuj mimek txay, 153 no' yin masanil. Ti pax wal xiwil no', palta maj nic'chajtok tx'an txim tu' yuj yalil no'. ¹²Lajwi tu xin, axa yalon Jesús bay eb tu':

—Sebaxek lowok, ḁi bay eb.

C'am junok eb cuywom tu' max k'anlen el bay axca ti': ¿Mac ach txel xin? man ḁiok eb, yujtol yojtakxa eb tol a ton Cham Jajawil. ¹³Axa

jitzontek ba Jesús c'atan eb tu', max yion aj ixim pan tu', max c'oli pojón ec' xol eb, cax max pojón c'apax ec' no txay tu'.

¹⁴Yet-xa yoxelal tx'oxon aj ba Jesús bay eb is cuywom ti', yettaxc'al max ictzój aj xol eb camnak.

Max k'anjab Jesús yetok Simón Pedro

¹⁵Axa yet max lajwi low eb, max yalon Jesús bay Simón Pedro axca ti':
—Simón, c'ajol Jonás, chin k'anlej ayach, ¿yexlac'al mi chin a camc'ulnej yintak juntzan ti'? ¿xi bay.

—A ton Mamin. Ojtakxa tol chach in camc'ulnej, ¿xi Pedro tu' bay.

—Ta axca tu xin, axcaokab junok ilom yune' calnel, cayokab tu' chot a cuyon eb wet-xa, ¿xi Jesús bay.

¹⁶Lajwi yalon juntzan ti', max yalon junelxa axca ti' bay:

—Simón, c'ajol Jonás, ¿chi mi in a camc'ulnej? ¿xi.

—A ton Mamin. Ojtakxa, tol chach in camc'ulnej, ¿xi Pedro tu' bay.

—Ta axca tu xin, axcaokab junok ilom calnel, cayokab tu' chot ak'on cuenta eb wet-xa, ¿xi Jesús bay.

¹⁷Max yalon pax yet yoxelal axca ti':

—Simón, c'ajol Jonás, ¿chi mi in a camc'ulnej? ¿xi bay.

Axa cusaj c'ul Pedro tu bian, yujtol yoxelalxa k'anlen Jesús bay, ta chi camil c'ul yin, xan max yal bay axca ti':

—Mamin, ojtakxa ta' masanil. Ojtak tol chach in camc'ulnej, ¿xi bay.

—Ta axca wal alon tu', axcaokab junok ilom calnel, axcaokab tu' chot a cuyon eb wet-xa yayji. ¹⁸Wal yel chi wal ayach, a yet ach'ej a ocho, munilc'al chaoc a pichil, cax chach tojc'al bay chi yal a c'ul chach toji; palta axa yet ok ach ichambok, ok el jaan a k'ab, cax tx'okxa mac ok c'alón a nan, cax ok ach ilaytok bay man ok yal a c'ul, ¿xi Jesús bay.

¹⁹Max yal axca ti', yuj tzetbil ok yun cam Pedro tu', cax ok tx'okk'abnen elok tol caw miman yelapnok Dios. Lajwi tu', max yalon c'apax bay axca ti':

—Ocan tzakan wintak, ¿xi bay.

Jun cuywom camc'ulnebil yuj Jesús

²⁰Axa toj t'annaj Pedro tu' yintak, max yiloni, tol a jun cuywom camc'ulnebil yuj Jesús tzakan oc yintak eb. (A ton jun max jitzxac'al oc ba c'atan Jesús yet lanan low eb yet toxa ok mitx'lay Cham, cax max k'anlen el bay axca ti': Mamin, ¿mactxel ok ach aon oc yul k'ab camich? ¿xi.) ²¹A yet max yilon Pedro jun cuywom tu', max k'anlen bay Jesús axca ti':

—Mamin, a jun chi jay ti', ¿tzet ok on pax cami? ¿xi bay.

²²Max yalon bay axca ti':

—Ta chi yal in c'ul tol iquistoc'al jun ti' yet ok in jay junelxa, c'am alon et yin. Asan tol chach tzakloj wintak ach ti', ¿xi bay Pedro tu'.

²³Yuj tu xin, max el k'umal xol eb creyente tol man ok cam jun cuywom tu'; palta c'am tzet max yal Jesús ta maj camok. Asan tol max yal axca ti': Ta chi yal in c'ul iquistoc'al yet ok in jay junelxa, c'am alon et yin, xi.

²⁴A ton jun is cuywom ti' chi yak' testigoal ba yin juntzan ti', cax max tz'iben c'apax canok. Ayon ti', jojtak, tol caw wal yel juntzan max tz'ibejcan ti'.

²⁵Xiwiltoc'al juntzanxa tzet yetal max el yunen Jesús. K'inalok ta junjunal max yun tz'ibelaycan yabixal, a chi wut in naoni, c'am mi chi yab yulyibank'inal ti' bay chi ayji tx'an un bay chi tz'ibelaycan yabixal tu'.